

Banco Central di Aruba:

Consumidornan mas optimista den trimester 2021



Pagina 4

- **Prome minister ta entrega reconocimiento di 'muhe di excelencia'**

Pagina 2

- **Cuatro pushi venena y ta exige husticia pa derecho di animalnan**

Pagina 6

- **KvK: E vacuna ta instrumento pa acelera recuperacion**

Pagina 7

Feeder pa carga petcoke kibra



Pagina 2

Nicaragua: Situacion critico di muhernan preso politico



Pagina 8

Sin Messi, Di Maria ta anota gol campeon pa PSG



Pagina 14

Feeder pa carga petcoke kibra

E feeder di refineria pa carga petcoke riba barco a colapse den lama riba diahuebs. E informacion a circula riba diahuebs anochi.

Segun informacion den medianan di comunicacion local no tabatin petroleo den e feeder ni azeta cu lo por a causa contaminacion door di leak den lama.

E suceso aki ta ilustra con leu e deterioro di refineria ta bayendo, despues cu por a nota cu e facilidadnan di refineria ta den hopi mal estado. Esaki sigur ta haci cu en caso cu kier reapertura, ta bay rekeri inversionnan enorme pa restaura y reconstrui tur loke a kibra desde cu refineria a cera su portanan pa ultimo biaha na cu salida di Citgo.



KvK: E vacuna ta e instrumento pa acelera recuperacion di nos economia

Na varios ocasion, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a vocifera e importancia di recuperacion economico pa nos pais, caminda cu ta esencial pa comercio por sigui lora y brinda servicio pa mantene confiansa tanto bao di nos hendenan local como tambe e turistanan.

Banda di esey, KvK a expresa su sosten pa vacunacion ya cu KvK ta sigui considera e vacuna como un instrumento pa acelera recuperacion di nos economia y turismo.

En bista di e situacion actual cu e casonan positivo di Covid a aumenta drasticamente debi na e variante Delta, ta primordial pa bolbe tuma e pasonan necesario. KvK ta bolbe haci un apelacion na un y tur, specialmente sector priva, pa sigui sostene y promove vacunacion. Mas tanto ciudadano wordo vacuna, mas lo reduci e riesgo di contagio y lo crea mas oportunidad pa aumento di actividad comercial, benta y ingreso,



local ta fundamental y den beneficio di henter nos comunidad ya cu consecuentemente lo reduci incertidumbre y trece estabilidad bek den nos economia y mercado laboral.

E pandemia ainda ta presente y ta keda pone un peso enorme mundialmente, tanto financiero como social y emocional, pues e escenario di aumento di vacunacion, banda di e reglanan di higiena y uzo di tapaboca ta aspectonan importante cu mester keda tin atencion di un y tur

teniendo cuenta cu nos “normal nobo”.

Un isla vacuna y un comunidad conciente ta crea mas seguridad pa nos mes y pa turistanan y bishitantenan sigui bin Aruba y sinti nan mes sigur y confortabel.

Ciudadanonan (desde 12 aña) cu ainda no a vacuna por registra pa vacuna of por probecha y acudi na e proximo Vacunathon cu lo tuma lugar riba diadomingo, 22 di augustus 2021 na Ritz Carlton di 9.00 am pa 4.00 pm.

Aruba Bank:

‘Bendedornan por opta pa ricibi pago cu credit- y debit card online’

Recientemente, Bon Dia Aruba a publica un articulo riba e obstaculonan cu comerciantenan local tin pa bende nan servicio y productonan online pa motibo cu no tin e facilidad di ricibi pago via PayPal na Aruba. Un di e banconan comercial mas grandi na Aruba, Aruba Bank, a comenta riba esaki indicando cu tin algun opcion pa comerciantenan por surpasa e obstaculonan aki.

“Pa por haci uso di PayPal e plataforma mester registra su mes na Banco Central di Aruba pa un banking financial license”, manager di marketing y relacionista di Aruba Bank, Tamara Waldron, a comenta. “Otro aspecto cu kisas ta importante pa PayPal mes ta si e mercado ta suficiente grandi (volumen di transaccion) y e profitability pa e compania.”

Contestando si clientenan di Aruba Bank a haci algun solicitud, el a bisa cu ‘Aruba Bank no ta registra cantidad



halto di peticion pa ricibi pago via PayPal. E necesidad entre “merchants” [bendedornan] ta mas bien pa ricibi pago online via un website /pa por acepta pagonan cu credit card/debit card.”

Y pa haci esaki, e banco ta duna e siguiente opcion. “Aruba Bank ta ofrece su clientenan e plataforma pa ricibi pago online, nos eCommerce Solution. Por haya mas informacion aki: <https://www.arubabank.com/Corporate/Banking/>

Business-Services/Ecommerce-Solution. Por mira e video aki: <https://youtu.be/SlwiXjcsbo>”, Waldron a indica.

El a indica cu mediante e sistema aki, ‘e Merchants por opta pa semper pa ricibi pago cu credit card y debit card online. E beneficio nan ta cu e merchant ta “open for business” 24/7 y cu e posibilidad pa duna mas servicio cu vs un negoshi di “brick and mortar” tradicional.”

Industria creativo ta keda

afo? Esaki en principio ta brinda un bon opcion pa empresanan chikito cu kier bende nan productonan online y ricibi pago directo via credit-of debit card. Sinembargo, un di e puntonan principal pakico tin necesidad di PayPal na Aruba ta pa motibo cu e plataforma aki especificamente ta esun acopla na websitenan popular, manera Spotify y Youtube, cu ta esunnan cu ta beneficia e industrianan creativo, manera artista musical y di cine.

“E problema grandi cu artistanan na Aruba tin actualmente ta cu nan no por bende nan musica online, riba e plataformanan”, Edward Erasmus, managing director di Free Zone Aruba a bisa den un entrevista cu Bon Dia Aruba publica den nos edicion di diahuebs ultimo. “Djis pensa YouTube, Spotify, of cualkier tipo di plataforma asina, cu ta traha cu PayPal, dus cu lo por funciona si bo tin PayPal. Dus tin yen diferente tipo di otro gateways posibel cu por pega na bo website, pero bo no por usa e sistemanan aki riba plataformanan cu ta mas renombra, plataformanan general unda por bende bo producto – musica, video, buki. Dus bo no por haya bo pago.”

Segun Erasmus, ta net unda e artistanan kier bende nan producto, net cynan no tin e facilidad pa haya nan pago.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Banco Central di Aruba pero no a ricibi un contesta inmediato.

Siguiendo tur medida di prevencion, IBiSA a anuncia su careda Turibana Loop 2021



Ayera mainta IBiSA a informa cu nan a habri e registracion pa e di 41 edicion di e careda Turibana Loop 2021 e cual nan a enfatisa cu lo sigui cu tur medidanan di prevencion.

Asina a informa William Erasmus ken ta fungi como hefe suplente di deporte y movencion caminda cu esaki lo tuma luga dia 12 di september venidero 6or di mainta na bario di Noord saliendo for di MFA.

El a aclaria cu mirando cu e casonan positivo pa Covid-19 ta aumenta dia pa dia nan ta keda pendiente di kico lo por pasa den diano aki na unda cu cambionan lo por presenta of medidanan mas estricto por wordo implementa.

“Nos ta volg loke ta sosodiendo y nos ta haciendo nos best pa bin cu algo pa e comunidad di Aruba por haci deporte di e manera mas sigur posibel” Erasmus a declara.

Tambe a bisa cu esaki ta un careda grandi cu 1.000 participante na unda cu coredonan individual local por inscribi cu 25 florin, pa coredo internacional tin un costo di 20 dollar y pa ekipo relay ta 50 florin, di loke ta trata e distancia, el a confirma cu ta e mesun cu añanan anterior di 10.5 kilometer pa individual y 10.5 kilometer pa ekipo relay na unda cu e distancia aki ta wordo parti den dos persona.

E registracion a cuminsa ayera mes riba e website

www.turibanalooop.com segun el a sigura na unda cu e persona mester paga online of dirigi na IBiSA pa paga y asina por sigura e participacion den e careda aki, dia 3 di september ta ultimo dia pa inscribi of te momento e careda lo keda sold out.

E premiacion ta pa e prome 3 ganado absoluto y den categoria masculino y femenino di 17-19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59 y 60+.

E competencia den ekipo ta 50 florin pa 2 persona y e premiacion ta pa e prome 3 cu pasa e finish den duo masculino y femenino y duo mix. IBiSA ta bay tin un detaye pa e prome 300 participante paga.

Pago por wordo inscribi online cu un credit card na momento di registra/inscribi, tambe por haci esaki for di dialuna 23 di augustus na IBiSA Playa y San Nicolas for 8or di mainta pa 12or di merdia y 1or di atardi pa 4or di atardi. IBiSA ta bay tin dianan special ariba diahuebs y diabierna dia 26 – 27 di augustus y 2 – 3 di september for di 8or mainta pa 6or atardi ‘non stop’ y esaki ta solamente na ‘cash payment’.

Erasmus a menciona cu door cu nan no por haci caredanan den ultimo tempo esaki ta un

bon oportunidad pa esunnan cu kier participa y kier sigui haci movencion.

Rafael Perez coordinado deportivo dik IBiSA a comenta cu door di e situacion di Covid-19 e aña aki no lo tin e careda di mucha pero pa ekiponan relay lo tin un luga di registracion na MFA di Noord unda cu e dia di e careda lo mester registra prome cu 5or y mey di mainta, esaki ta pa motibo cu

manera Perez a bisa lo tin un bus disponibel cu lo sali 5or y mey pa hiba e persona cu lo core e di dos pida di e careda na e punto di relay.

Pa finalisa, tur participante sea esunnan individual of ekiponan lo ricibi un tshirt, Bib number, medaya, esakinan mester wordo busca diahuebs y diabierna dia 9 y 10 di september for di 8or di mainta pa 6or di atardi ‘non stop’ na IBiSA Playa.



Pa loke ta trata iregularidad y denuncia

Prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a afirma cu lo haci un investigacion na DIMAS

Durante algun tempo pasa a keda conoci problema den Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) pa loke ta trata permisionan y den caso aki prome minister demisionario a compromete su mes di cuminsa investiga kico ta sosodiendo den e departamento aki.

Dianan pasa, un caso specifico a bin dilanti na unda un persona a haci un denuncia indicando cu den e departamento aki ta existi cierto iregularidad como corrupcion y cu personal ta haya placa extra pa haci nan trabao, den

e acusacion tambe e persona pidi pa prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes pa pone ordo y control ya cu stranheronan ta esunnan cu ta wordo afecta cu e hecho aki.

Di su parti, Wever-Croes a contesta e denuncia aki na unda el a indica cu el a tuma e denuncia hopi na serio pa motibo cu segun el a sigura, e incidentenan aki ta viola e derechonan basico di e personanan “esaki ta cosnan cu nos no ta acepta”, el a declara.

Ademas, el a afirma cu lo cuminsa un investigacion pa haya sa si e denuncia aki ta

cierto pa asina nan por actua, di mesun manera tambe a keda conoci cu DIMAS y DPL for di algun tempo no ta trahando bao e mesun linea loke ta causando hopi problema pa esunnan cu ya caba ta biba na Aruba desde añanan pasa.

“Nos tin algun ideanan pero e minister cu lo encarga cu integracion, ta e minister cu tin cu busca un solucion y maneho pa atende cada un di nan”, el a sigura.

Ademas, el a enfatisa cu den Acuerdo di Gobernacion cu recientemente a wordo firma pa partidonan MEP y Raiz el



a bisa cu e trato pa personanan mester ta husto y mester respecta derechonan humano di tur hende.

Tambe, Wever-Croes a expresa cu den otro documento lo tin mas detayenan riba diferente puntonan den

un margen cu nan kier pa e proximo minister di integracion lo bay atende cune, loke nan kier evita ta cu despues di firma acuerdo por bin un otro maneho di un persona so y no di un gabinete completo, manera mester ta segun el a menciona.

ASINA BON NOS PAPIAMENTO TA?

Un column nobo pa stimula uso di bon Papiamento

Nos a logra eleva nos idioma nacional Papiamento na nivel di idioma oficial, cu su gramatica y lista di palabra, tur cos conteni den un ley. Un logro importante cu mester por tin consecuencia pa e bon uso di Papiamento den bida diario.

Sin embargo, nos ta keda mira un variedad enorme di forma di skirbi y papia Papiamento, segun conocimiento y preferencia di e usuario, lagando nos cu e pregunta si por mehora y unifica esaki. Pa haci un contribucion den esaki nos ta cuminsa cu un articulo – modesto di volumen – cada fin di siman unda nos ta discuti e tipo di eror, o diferencia di opinion, encuanto nos idioma.

Diferencia di opinion tambe, pasobra no tur cos ta ‘skirbi den piedra’ y nos ta experimentando tur dia influencia di otro idioma den nos idioma nacional.

Pa duna inicio na esaki, awe e diferencia den forma di skirbi entre e regla oficial y e custumber di sigui e ortogra-



fia Spaño, cu ademas a haya un extra impulso den ultimo decanan cu un presencia hopi fuerte di poblacion cu e idioma materno aki na nos isla. No cu e no tabata presente, pasobra esnan di mas edad por sabi cu e cercania di continente tin nos den contacto intenso cu Spaño pa varios siglo, entre otro via

e lazonan cu tabatin cu Iglesia Catolico a traves di arzobispado di Coro te den decada di 1950.

Por ehemplo, mientras cu a scoge oficialmente pa elimina e letter ‘q’ casi completamente for di nos forma di skirbi, e custumbernan di antaño ta sigui nan curso. Nos

tin e ehemplo reciente di e ‘toque de queda’ cu a haci su entrada atrobe via e crisis di Covid-19 y esnan entre nos cu lo insisti cu ta ‘toke de keda’ lo ta e forma corecto di skirbi esaki, lo ser declara ‘loko’.

Asina tin mas palabra cu automaticamente un gran mayoria lo skirbi den e forma original Spaño, manera por ehemplo ‘quincena’. Skirbi ‘kinsena’ y hopi hende lo puntra nan mes “ta kico esey ta?” Nos propuesta ta pa mantene e forma original di skirbi aki, ya cu esey tambe ta e ortografia etimologico cu nos ta sigui, y cu ta considera parti di nos herencia cultural.

Uso innecesario di ‘q’

Y ya cu nos ta tratando uso di e letter ‘q’, y aunke nos ta boga pa uso di e letter ‘q’ den palabra di origen Spaño/Portugues, nos ta trata tambe otro caso unda ta usa ‘q’ den otro idioma pero unda den Spaño ta usa un ‘c’. Nos ta sigui e forma di skirbi Spaño. Esaki ta conta por ehemplo pa palabra cu na Ingles ta skirbi cu ‘q’. Por ehemplo: ‘consequence’ cu na Papiamento

ta e version Spaño ‘consecuencia’ y no ‘consequencia’. Igualmente palabra manera ‘elocuyente’ o ‘cuestion’. Nos ta mira regularmente e tipo di aberacion aki cerca persona cu a studia na Ingles y ta continua cu e forma di skirbi den nan Papiamento.

Si haci esaki consecuentemente, e lo hiba nos na revisa hopi di e palabranan cu a introduci artificialmente den nos ortografia. Entre otro e uso di e letter ‘s’ na lugar di un ‘z’ den palabranan adopta di Spaño, manera ‘voz’ y ‘vez’. Esakinan segun e reglanan di awe a bira ‘bos’ y ‘bes’. Tur esaki ta origina den e escogencia di esnan cu a sinta traha regla poco aña pasa, pa e principio di skirbi nos idioma ‘manera bo ta papi’e’. Pero ki dia pueblo a scoge esaki? E tabata mas bien algo imponi pa algun persona cu ta haya cu nos Papiamento mester bira mas uniforme na esun di Corsou. Y ta ken a dicidi ki dia, cu ta nos mester adapta na Corsou, y no al revez?

Potret: Papiamento.aw.

Banco Central di Aruba:

Consumidornan mas optimista den e segundo trimestre di 2021

Durante e di segundo trimestre di 2021, consumidornan tabata mas optimista y e confiansa di consumidor a subi te na 96,7, un aumento di 3,1 punto di indice (Grafiek 1).

Na final di e di segundo trimestre, e preocupacion mas grandi di consumidornan tabata e nivel di prijs, mirando cu 86 por ciento di encuestadonan a anticipa cu esaki lo subi durante e siguiente 6 luna mientras cu 54 por ciento a indica cu nan situacion financiero na cas a wordo afecta pa e pandemia di COVID-19 y e medidanan economico, cual ta 3 punto di porcentahe menos cu e trimestre anterior (Q1-2021: 57 por ciento). Mientras tanto, 46 por ciento di encuestadonan a raporta cu nan oportunidad pa haya trabao a bira mas dificil cu 6 luna pasa (Q1-2021: 70 por ciento).

Tambe, 46 por ciento ta haya cu e posicion financiero di

gobierno a empeora, aunke esaki ta 19 punto di porcentahe menos compara cu e trimestre anterior (Q1-2021: 65 por ciento). Sin embargo, 43 por ciento a indica cu nan ta preocupa ainda pa nan estado di salud, cual ta 21 punto di porcentahe menos cu e tri-

mester anterior (Q1-2021: 64 por ciento).

Den e di segundo trimestre di 2021, e indice di e situacion actual a subi cu 4,6 punto di indice te na 96,7, mientras cu e indice di expectativa a crece cu 5,3 punto di indice

te na 101,3, for di 96,0 den e trimestre anterior, reflehando sentimentonan optimista di consumidornan pa cu nan futuro. Mita di e encuestadonan ta anticipa cu e periodo di e recuperacion economico di Aruba lo dura mas cu 2 aña pa recobra completamente di

e crisis causa pa COVID-19 (Q1-2021: 56 por ciento).

Den e segundo trimestre di 2021, 67 por ciento di encuestadonan a raporta cu compra di un auto no tabata apropiada (Q1-2021: 72 por ciento), 62 por ciento a indica cu tuma un prestamo no tabata adecua (Q1-2021: 67 por ciento), mientras 57 por ciento a indica cu tuma un hipoteca no tabata adecua (Q1-2021: 61 por ciento). Casi 50 por ciento di encuestadonan a raporta cu bay cu vakantie no tabata apropiada (Q1-2021: 62 por ciento).

Consecuentemente, e indice di habito di consumidor tabata ta 94,4 den e di segundo trimestre di 2021.

Informacion adicional riba e encuesta di confiansa di consumidor ta disponibel riba website di CBA (<https://www.cbaruba.org/>).



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Experticio di exterior... *O experticio local...?*

Regularmente nos ta topa cu ciudadano cu ta vocifera e opinion cu nos no mester wak tanto kico ta sucede na otro pais, ni cu ta cerca o leu di nos. Nan ta haya, y nos ta respeta e opinion ey, cu nos mester enfoca riba nos situacion y busca solucion local mes. Den esey nan ta muestra cu na varios ocasion a bin cu solucion masha caro mes di exterior, mientras cu localmente a logra haya un solucion hopi mihor, y de paso no tabata necesario pa paga e honorarionan miyonario cu e expertonan di exterior ta cobra usualmente. Realmente aki nos ta papiando di dos aspecto den uno. E promer ta cu nos no mester, como principio, no contempla solucion cu a funciona na otro lugar nunca, o cu lo ta bon practica pa haci uso di e conocimiento desaroya na otro lugar. Ningun hende no a bisa cu no lo por adapta e solucion cu ta propone, y hacie funciona cerca nos tambe. Di e manera aki ta tene debito cuenta cu e hecho cu e idea 'importa' ey no ta malo, pero mester di su ahusa na e condicionnan local.

Tambe mester tene cuenta cu, di mes caba ta imposible pa simplemente ignora loke ta haciendo pafor di nos pais, pasobra nos ta forma parti di un Reino unda nos mester tene debito cuenta cu loke ta keda acorda entre e partnernan den Reino. Esey ta conta por ehemplo pa nos leynan, unda en principio ta busca mantene e leynan mas similar posible, pa mantene cu esaki tambe mas igualdad y uniformidad pa e sistema hudicial. Claro cu den esaki tin suficiente momento – hustifica – pa desvia di e otro partnernan, pero e idea ta cu e mayor parti di legislacion tin mesun base, y asina ta garantiza cu corte(nan) ta dicta husticia a base di uniformidad.

Pero pa continua e tema, den asunto di importacion di idea y solucion di exterior, ta e contratacion di experto stranhero pa yuda nos cu nos problemanan, specialmente si localmente ta dificil pa haya e experticio cu nos ta busca, ta e problema. No cabe duda cu tin suficiente caso unda cos ta bay robez y ta contrata hende pa un monton di placa, y preferiblemente sin e transparencia cu tanto ta priminti, pa despues busca excusa barata pa e problemanan cu no ta keda resolvi adecuadamente. Na final di e asunto probablemente nos no ta haya sa cuanto placa a desperdicia, aunke talvez varios aña despues nos ta haya un rapport di Contraloria General cu ta bisa cu tabatin indicacion di cosnan iregu-

lar, pa despues e parlamento di composicion mayoritario na favor di e gobierno di turno usa nan mayoria pa blokea mas investigacion, incluyendo investigacion penal. Ta pesey nan t'ey, toch? Pa evita cu e asunto ta yega na subi e caminda hudicial? Nos lo haya un gobierno cu e curashi pa amplia e autoridad di Rekenkamer pa bay straight Ministerio Publico si nan ta haya cu tin motibo pa esey den e investigacionnan cu nan ta haci? Si tanto ta papia di integridad, di transparencia, manera nos por mira atrobe den e documento cu a sali di e partnernan den e proximo coalicion, nos por spera e biaha aki cu nan ta bay haci algo? "Soñar no cuesta nada," nos lo haya di tende di algun cinico, cu de paso lo acusa nos di ingenuidad. Esey por ta berdad, pero e ora nos por wel di stop di papia di kier 'drecha cos' den e lugar aki, pasobra ora mester pasa di palabra bunita pa accion concreto, nada ta sucede.

Awor, tin caso unda nos no mester warda te ora e obra termina pa bay critica e experticio deficiente cu a contrata di exterior. Por haci esey durante ehecucion tambe, pero no tur ora esey ta sucede. Un caso asina a tuma lugar durante construccion di e ringweg rond di Oranjestad, unda na diferente lugar awa ta para na grandi riba e autopista nobo. Awor, despues cu varios hende a hera perde nan auto pabao di e viaduct na Ponton, e compania ta bay drecha e fayonan aki. Supuestamente nos no ta paga nada extra pa esaki, pasobra e ta hinca caba den e prijs total cu a acorda pa e obra. Esey por wel di ta asina, pero tin dos punto pa tuma na cuenta. Uno ta cu den estudionan general di proyectonan PPP haci entre otro den Union Europeo, ta señala como un di e fayonan grandi e ausencia e experticio suficiente cerca e 'opdrachtgever' pa acompaña e obra y interveni na tempo, pa evita gasto excesivo di miyones, cu di un of otro manera nan ta paga toch. E otro asunto ta cu den e ehemplo cu nos a menciona, e mapanan cu mester a aproba pa e obra, segun un experto cu nos a consulta, mester a indica e diferencia di altura di cada metro di un trayecto asina. Esey no ta na Aruba so, y di antaño caba, pero na tur parti di mundo. Evacuacion di awa ta un di e aspectonan principal den construccion di carretera, unda cu bo bay. Y awor, kico ta spera di nos? Cu nos ta aplaudi trabao mediocre, y mal supervisa? Nos por tum'e como un les tambe, con no ta haci e cosnan aki.

Cu aprobacion di cambio den e Ley pa Preveni y Combati Labamento di Placa y Financiamiento di Terrorismo(LWTF)

Aruba por cumpli cu recomendacionnan di FATF

Diahuebs mainta Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Sra. Xiomara Maduro hunto cu Minister Presidente y Minister di Husticia tabata den Parlamento di Aruba den reunion publico pa trata algun cambio den e Ley pa Combati y Preveni Labamento di Placa y Financiamiento di Terrorismo. E cambionan ta necesario pa asina Aruba por cumpli cu e 40 recomendacionnan di Financial Action Task Force on money laundering (FATF) pa mantene e integridad di e sistema financiero di nos Pais.

Por lo general e cambionan ta riba nivel tecnico y ta yuda



Recientemente nos por a mira con ABN AMRO a haci su ehercicio di 'derisking' na unda cu Aruba, por ehempel, a keda conta cu nan servicio financiero na un costo mas abou cu, por ehempel, na Corsou. Esaki a trece cune cu un cliente di dicho banco na Aruba ta paga 8 dollar pa un transaccion siendo cu un cliente na Corsou ta paga 15 dollar pa e mesun tipo di transaccion.

Clientenan na paisnan cu no por cumpli cu e reglanan stringente tin cu paga mas pa por haya servicio financiero. Keda sin cumpli cu e reglanan di FATF na fin di dia ta sali e Pais y e consumidor mas caro.

pa Aruba su evaluacion cu ta tuma lugar fin di augustus pa e Caribbean Financial Action Task Force on money laundering (CFATF) por ta exitoso.

Keda sin cumpli ta sali mas caro

Durante e debate Minister Maduro a brinda contesta y splicacion riba preguntanan y preocupacion di varios Parlamentario riba e embergadura di e reglanan aki y nan efecto riba comercio na Aruba. E mandatario a indica cu di berdad e reglanan ta stringente y nan ehecucion ta costa placa, pero keda sin cumpli tambe tin un prijs halto.

Ehempel di esaki ta e 'derisking' cu ta tuma lugar unda cu institutonan financiero cu network internacional ta reduci nan riesgo door di no brinda of limita nan servicio na institutonan financiero na Paisnan cu no ta cumpli cu e reglanan pa salbuardia e integridad di e sistema financiero.

Ley aproba cu 15 voto na favor y uno contra

Na final Minister Maduro a gradici tur e profesionalnan cu a bin ta traha riba e cambionan necesario y tur cu ta preparando pa e evaluacion di Aruba por ta exitoso. E cambionan den e Ley a keda aproba cu un mayoria di 15 voto di e fraccion di MEP, RAIZ y AVP.

Fraccion di Accion 21 a bay contra e cambionan indicando cu e ley ta stroba comercio y a compara Aruba cu paisnan manera Nicaragua, Panama, Barbados, Haiti, Jamaica y Cayman Islands cu no ta cumpli cu reglanan di integridad financiero, pero toch no a wordo exclui di e sistema financiero internacional.

Segun Minister Maduro bo no por compara Aruba su sistema financiero cu e paisnan aki ya cu e prijs cu nos mester paga ora di no cumpli ta mucho halto pa bay gamble riba dje.



**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi cooperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

RIVM: Aruba cu 55 porciento di test positivo pa Covid den islanan CAS siman pasa

E aumento di casonan activo di SARS-CoV-2, e virus cu ta causa e malesa di Covid-19, ta eherciendo presion riba e hospitalnan di islanan CAS, segun un reporte recien di Departamento di Salubridad Publico di Hulanda, RIVM.

Durante siman di 12 pa 18 di augustus ultimo, 1,501 persona mas a ricibi un resultado positivo di un test di coronavirus. Alrededor di 55% di

nan ta na Aruba.

E aumento di e variante Delta cu tin varios siman ta domina na islanan CAS (Corsou, Aruba y St. Maarten) y tambe Bonaire ta preocupante, segun RIVM. E siguiente variante mas comun tras di Delta ta B.1.631, comunmente detecta na Colombia, cu ta representa 13.3 porciento di muestra na Bonaire.

Na Aruba, 663 persona pa



cada 100mil habitante a ricibi un resultado positivo pa test di Covid-19 siman pasa, un aumento chikito compara cu e siman anterior (631 pa cada 100mil dia 11 di augustus). Cada biaha tin mas mucha menor di 18 aña ta contrae e virus. E cantidad di ingreso den hospital ta aumentando alarmentamente lihe. Segun DVG, ayera tabatin 83 persona interna den hospital, di cual 14 na ICU na Colombia.

Dia 11 di augustus a hospitalisa 40 persona, casi un 43 porciento menos. E cifranan di ingreso den hospital ta muestra, segun RIVM, cu desde inicio di e di cuatro ola, 82 porciento di ingreso den hospital, 87 porciento di infreso den ICU, y 77 porciento di fayecido relaciona cu Covid, ta persona sin vacuna.

E cantidad di fayecido relaciona cu Covid tambe ta

aumentando na un ritmo preocupante. Siman pasa, 8 persona a fayece na Aruba a causa di Covid-19. A haya un tasa di mortalidad semanal comparable pa loka a mira pa ultimo biaha na april di 2021 (siman 14). Aruba ta conta cu medidanan di salubridad publico for di dia 12 di augustus ultimo. Bida nocturno y barnan ta cera, uso di tapaboca ta obligatorio, y scol a keda cera te dia 1 di september.

DVG ta coregi informacion:

E 'turista' cu a reporta fayecido di Covid tabata un persona local

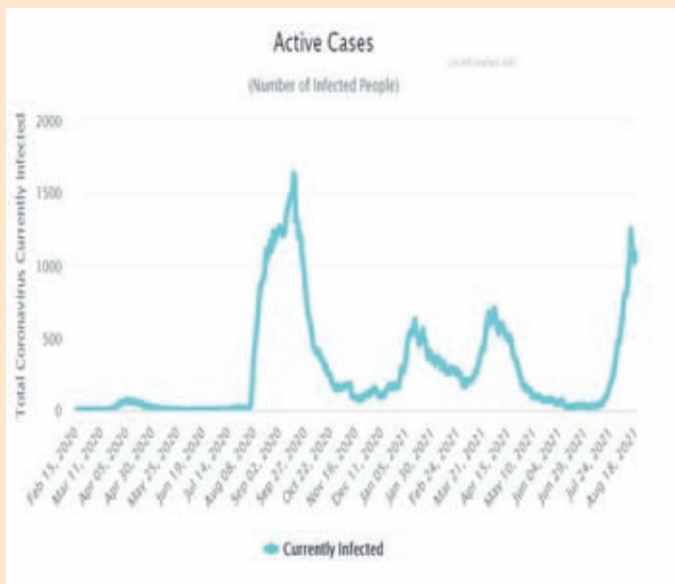
Den su resumen diario riba e desaroyonan di pandemia di Covid-19 na Aruba, ayera DVG a haci un coreccion riba e datonan cu a publica e dia prome. Ta resulta cu e turista cu a reporta como fayecido di Covid-19 tabata un ciudadano local.

"Ayera a reporta un turista cu a fayece, pero esaki a wor- do coregi pa motibo cu tabata trata di un persona local", DVG a bisa, sin duna mas comentario. E cantidad di fayecido total pa Covid-19 ta 124, di cual 122 ta residente y dos ta turista, despues di e coreccion.

Ademas, DVG a informa cu ayera a registra un total di 118 caso nobo di Covid-19, di cual 9 ta turista y 109 ta residente di Aruba. 154 persona a recupera di e malesa. E cifranan aki ta representa un tasa di positividad entre nos residentenan di 27 porciento. E cantidad di caso activo di Covid-19 ayera tabata 1055.

Datonan di Covid di DVG ta ilustra un aumento di casonan nobo cu un averahe semanal di 99 caso pa dia y un averahe di tasa di positividad semanal di 26 porciento pa dia.

Ademas tin 83 persona interna den hospital pa ricibi tratamiento pa Covid, di cual 14 ta den ICU na Colombia. Di e resto na Aruba, 9 ta den ICU, 56 riba piso general, 2 riba piso di maternidad y un mucha riba pediatria.



ANUNCIO IMPORTANTE

INTERUPCION
DI SERVICIO

Pa motibo di mantencion di nos sistemanan, diadomingo awo **22 di augustus pa 1:00am te cu 6:00am** lo tin un interupcion di nos den servicionan electronico.

E servicionan afecta lo ta:

- Machinenan di pago electronico den negoshi (POS).
- Tur machinenan di lanta placa (ATM).
- Recarga telefon via SMS.
- Tur servicio di Online Banking.
- Red electronico di CashNet.
- Servicio di I-Pago

Nos ta pidi nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Bo banco **amigo**

cmbnv.com
[f cmbnews](https://www.facebook.com/cmbnews)
[i cmbnv](https://www.instagram.com/cmbnv)
[t bobancoamigo](https://www.youtube.com/c/bancoamigo)

Colombia: Alcalde di Bogotá a anuncia un cuerpo pa persigui migrante cu comete delito

(France24) – E iniciativa ta consisti di “un comando di polis y migracion cu lo yuda combati estructuran criminal di e poblacion migrante”, e alcalde Claudia Lopez a splica.

E forsa lo encarga di “identifica y tuma accion hudicial” cu e migrantenan cu ta comete delitonan, e mandatario a agrega sin duna mas detaye riba cuanto agente lo integra esaki ni ki dia lo cuminsa opera.

Gobierno di Colombia a traves di autoridad di migracion a aclaria cu no lo respalda “e tipo di mecanismo aki”.

“E creacion di comando of

mecanismo conhunto di autoridadnan ta competencia exclusivo di Gobierno nacional”, e director di Migracion Colombia Juan Francisco Espinosa a adverti den un conferencia di prensa.

Segun e alcalde, su decision ta coresponde pa e homicidio di dos polis den man di personanan cu nacionalidad Venezolano cu a sucede e aña aki. Un di e crimen a sucede siman pasa.

“Structuranan criminal di poblacion migrante ta opera cu un nivel di violencia hopi halto, incluso contra miembronan di Polis” e gobernante di e ciudad di ocho mion habitante a enfatisa.

Pero algun sector a lanta nan



voz di protesta pa via di e medida cu nan ta considera cu ta discrimina 340.000 Venezolano cu a yega na Bogota huyendo for di e crisis di nan pais.

“Mensahenan y politica publico cu ta califica #Person-

asMigrantes como delincuentenan ta señala nan y promove e odio pa e poblacion aki”, e Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH) a reclama den un mensahe riba Twitter.

Na comienso di aña, e alcalde

tabata obheto di criticanan pa acusa “un grupo chikito di migrantenan Venezolano, profundamente violento” di ta “un factor di inseguridad basta grandi”.

Despues Lopez a pidi dispensa.

Segun ONU, 5.6 mion Venezolano a sali for di nan pais for di 2015, casi 1.8 mion ta na Colombia.

Di acuerdo cu Migracion Colombia, un tiki menos di 1.8% di 97.000 detenido na e pais tin e nacionalidad aki.

“Nos tin cu haci un crusada di hopi cuidou cu palabranan, di nunca generalisa, nunca señala nan”, e director di e entidad migratorio a pidi.

Horcan Grace a yega na costa di Mexico y a causa yobidanan fuerte

(France24) – Horcan Grace a yega na Peninsula di Yucatan, na costa Mexicano, den e prome oranan di mainta di diahuebs ultimo pa despues sigui su caminda pa e interior di e region, cerca di Tulum, algo cu a activa e alerta di inundacion den e zona.

Segun Centro Nacional di Horcan, ta espera cu Grace lo debilita mientras e ta recore e peninsula y lo gana forsa back na Golfo di Mexico na unda lo a yega na e costa di Veracruz ayera diabierna.

“Lo continua cu biento y yobidanan fuerte na peninsula di Yucatan” tabata anuncia riba rednan social centro cu ta ocupa di monitoria horc-



annan na ocean Atlantico y costa di Caribe.

Tambe tabata espera inundacionnan di 10 pa 20 centimeter di awa cu por a causa den algun zona di Yucatan, yegando casi na 30 centimeter den casonan mas extremo.

Yobidanan lo ta compañía di “olanan grandi y destructor”.

Grace a genera awasonan y inundacionnan na Haiti y Jamaica na comienso di e siman aki y diahuebs ultimo tabata na ciudad di Valladolid,

Mexico cu biento maximo di 121 kilometer pa ora.

Mexico a purba di protege su mes contra e horcan Grace despues di wak e efectonan grandi cu a causa na Haiti. Ta p'esey cu, Gobierno di An-

dres Manuel Lopez Obrador a pone miles di operativo di Ehercito y Marina pa tuma accion di prevencion y rescate.

“Nos ta prepara” a sigura Laura Velasquez, hefe di Proteccion Civil Mexico, den e tradicional conferencia di prensa di e presidente Lopez Obrador.

Secretaria di Defensa Nacional (Sedena) a activa un plan di ayudo pa e posibel personanan cu lo por perde nan cas cu autonan y personal di rescate. Tambe Comision Federal di Electricidad (CFE) a pone na disposicion di e poblacion por lo menos 1.200 specialistanan di coriente pa enfrente e posibel fayonan.

Nicaragua: Situacion critico di muhernan preso politico

(Infobae/EFE) – Na Nicaragua representantenan di e Iniciativa Mesoamericana di Muhernan Defensor di Derecho Humano (IM-Defensoras) a muestra nan preocupacion pa e situacion di ie muhernan opositor encarcela pa regimen di Daniel Ortega y a haci un yamado na comunidad internacional. Nan a califica e situacion di “critico” den 10 caso considera preso politico na e pais y a solicita na comunidad internacional esfuerzo pa logra nan liberacion.

Nan a haya apoyo di Red Nacional di Defensora di

Derecho Humano na Mexico, unda Lydia Alpizar, integrante di e grupo, a duna un declaracion.

Segun IM-Defensoras, e muhernan, entre “activista politico, feminista, academico, periodista, comandante di revolucion, abogado y defensor di derecho humano”, a ser aresta cu esfuerzo policial desproporcional, unda a invadi nan cas cu luho di violencia, algun a ser golpea y otronan deteni dilanti nan yunan y menornan di edad.”

E organizacion a destaca ademá e riesgonan cu nan ta core pa ser enhuicia y condena a base di e controversial “Ley di Defensa di Derecho di Pueblo riba Independen-

cia, Soberania y Autodeterminacion pa Paz”, cu ta sanciona delito di traicion di patria.

“E ley aki ta permiti detene persona promer cu a investiga, e ta anti-constitucional y ta vulnera standardnan internacional di derecho humano, sirbiendo pa encubri y hustifica tur tipo di abuso di parti di estado, di fabricacion di acusacion te acto di maltrato y tortura,” Alpizar ta resalta den su declaracion, firma pa feministanan di Mexico y Centroamerica, entre nan representante di e Red Salvadoreño di Defensor di Derecho Humano, Morena Herrera.

Entre e 10 muhernan cu ta

considera preso politico tin e periodista Cristiana Chorro,



di corant La Prensa, ex-guerrillera Sandinista disidente Dora Maria Tellez, y dirigen-

tenan opositor Violeta Grana, Suyen Barahona, Ana

Margarita Vijil y Tamara Davila.

Puerto Rico: Gobernador Pierluisi kier impone vacunacion obligatorio



(ElNuevoDia) – Gobernador Pedro Pierluisi di Puerto Rico tin te 31 di augustus pa defende dilanti tribunal federal su mandato di vacunacion obligatorio pa empleado publico. Huez federal Pedro Delgado

a nenga cuatro empleado di gobierno un prohibicion preliminar pa gobierno, pasobra nan no a demostra daño sufri despues cu e orden di gobierno tabatin dos dia na vigor. Gobernador Pierluisi tin te 31 di augustus pa informa huez Delgado tocante e motibonan pa ordena empleado publico cu nan mester ta vacuna contra Covid-19 o por lo menos presenta un prueba negativo cada siman. Siman pasa Pierluisi a mustra confianza cu e lo prevalece contra e demanda, indicando cu “e caso ey no tin merito”. “Departamento di Husticia y su abogadonan lo defende

constitucionalidad di e orden ehecutivo cu nos a emiti. Ya nos a haci tur e investigacion huridico promer cu a emiti e orden. E ta claramente hustifica desde e punto di vista constitucional, tanto di nos constitucion como esun di Merca,” e mandatario a declara dia 12 di augustus. Den e demanda e cuatro empleadonan ta opina cu e orden di Pierluisi ta viola nan derechonan constitucional y ta cataloga esaki di “arbitraria y exagera”. E demandantenan ta señala cu, aunke ta reconoce cu e orden ta “bon intencionada”, e ta amplia e severidad di e

pandemia na e isla y ta bisa cu Covid-19 “nunca a pone na peligro funcionamiento normal di nos sistema di atencion medico”. E demanda ta basa su argumento riba e hecho cu tabatin un promedio di 38.2% cama di hospital desocupa entre 1 di juni y 16 di augustus. Sin embargo, no ta menciona e aumento reciente den hospitalizacion. Dia 4 di juli ainda tabatin solamente 41 persona hospitaliza pa Covid-19. Den siete siman e cifra ey a aumenta te na 509 persona den hospital.

Venezuela: Gran parti di docentenan no ta bolbe universidad

(LaPatilla/LaPrensadeLara) - E crisis universitario, fomenta pa salario abao, falta di seguridad social, y deficiencia di servicio publico, falta di material di bioseguridad, hiperinflacion y mal politica gubernamental a hiba e docentenan universitario na bandonan nan trabao como docente, y busca otro alternativa di trabao pa logra un ingreso extra. Asina un estudio di Observatorio de Universidades (OBU) ta revela, cual ta señala cu al menos 68% di profesionalnan di educacion tabata pensa di sali di nan trabao durante e pandemia pa dedica na otro actividad cu ta permiti nan gana mas placa. Un cifra cu ta coresponde cu seis di cada 10 docente encuesta, similar na 62% di e studiantenan cu a pensa

di deserta.

Di acuerdo cu e estudio, den e caso di Lara, e universidadnan manera UCLA a registra por lo menos 35% di abandono di parti di docente, di cual e falta di docente ta mas evidente den e careranan practico manera medicina veterinario, ciencia di salud y ingenieria, a pesar di ta e careranan di mayor demanda. Segun e gremio di profesor, e diaspora ta debi na dos motibo importante: e sueldonan abao y e garantia nulo di seguridad social, pasobra un docente titular cu doctorado ta gana cerca di 11 dollar pa luna. Ademas nan a perde nan beneficencia medico cu estado lo mester garantiza. Haci otro trabao, cu no ta di nan area di iconocimiento, biba di remesa familiar manda pa famia den exterior, o bay di e pais, esey ta e opcionnan



pa e docentenan, lagando educacion di e futuro profesionalnan pa nan cuenta. “Calidad di bida di un docente a empeora hopi, mas di 80%” segun Gonzalo Melendez, presidente di e Asocia-

cion di Profesor di Unexpo. Poder di compra a pone nan dilanti di un escogencia: come o cumpra medicina pa enfermedad cronico. “Hopi docente a contagia cu e coronavirus, y hopi a muri,”

Jesus Suarez, dirigente estudiantil ta conta. OBU a detaya cu 88% di profesor y 95% di alumno na nivel nacional no a haya sikiera e promer dosis di vacuna.

Venezuela: Guaido ta busca eleccion liber

(LaPatilla) – Presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a reitera di aranzon pasa den entrevista cu e periodista Carmen Aristegui pa CNN en Español, cu obhetivo di e acercamento politico cu e regimen Chavista, teni na Mexico, ta pa yega na un proceso electoral liber y transparente.

“Loke nos no por permiti, encuanto e proteccion di e republica, pa e Venezolano nan cu awor ta den un situacion di vulnerabilidad pa ausencia di servicio, pa ausencia di respet di derechonan fundamental, tin un bashi di poder”, Guaido a enfatiza. E

lider democratico a recorda tambe cu “tin un reconocimiento claro di henter mundo na e momento aki, tin e acompañamento di comunidad internacional.”

Segun su criterio, e obhetivo ta referi na articulo 333 di Constitucion Venezolano: eleccion liber y husto, cuminzando cu un cronograma. Guaido a indica cu e proceso di negociacion ta pa trata di accelera e proceso pa logra precisamente un solucion pa e conflicto, y cu esey ta e yamado di e alternativa democratico cu e ta representa.

Tambe Guaido a elabora riba e posibilidad di un refer-



endo revocatorio, contempla den constitucion, cu a trata di emplea na 2016 – pa revoca presidencia di Maduro – loke e regimen a usa pa ilegaliza oposicion democratico. Guaido a bisa CNN cu nan

ta sperando tramite pa haya legalidad di e Unidad democratico atrobe.

Mientras tanto ministro di Defensa di Venezuela, Vladimir Padrino Lopez, a re-

sponde riba expresion di hefe di Comando Sur Mericano, Craig Faller, cu diamars pasa a comenta cu e (Faller) ta spera un salida diplomatico via negociacion. Padrino a declara via Twitter cu “e situacion na Venezuela lo resolve entre Venezolano, un respuesta soberano na un situacion interno”.

E convenio firma pa duna inicio na e negociacion no ta referi den ningun punto na e posicion di forzanan arma, responsable di represion sistematico na e pais durante e regimen Chavista.

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes:

Prome minister ta entrega reconocemento di ‘muhe di excelencia’ na magali maduro



Un atardi ameno durante entregamento di bandera di Aruba na Atleta Parolimpico Elliott Loonstra, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba a entrega e reconocemento ‘Muhe di Excelencia’ na señora Magali Maduro pa su dedicacion profesional y dinamico den diseño y arte pa Aruba.

Señora Magali Maduro, un diseñador netamente Arubiano cu pa 5 biaha caba, cada 4 año y 20 año consecutivo, ta diseñá pa Comision Olimpico Aruba. Nos atletanan un

biaha mas a representa Aruba na Tokyo cu nan bunita uniform diseñá pa señora Magali. E diseño di e uniform ta encera elementonan di deporte, cultura y historia di nos Pais Aruba cu colornan sumamente bunita. Aruba completo por ta hopi orguyoso di Magali y di tur su bunita ideanan cu semper a laga Aruba luci y resalta en grande na weganon olimpico internacional, manera ta e caso e ultimo biaha aki. Danki Magali, pa pone Team Aruba luci y resalta un biaha mas den weganon Olimpico Internacional”, Prome Minister a expresa.



Radio telethon “ Cu Speranza pa Shady” por logra haya su salud



Amigo y comercio, nos sa cu nos no ta pasando den e miho situacion pa motibo di Covid 19 y awor cu su variantenan, pero nos tin e fe cu cos lo mehora.

Mescos nos fe y nos Speransa pa nos Angelita “Shady” haña su salud bek.

Shady tin un hobencita 9 año

y for di baby ta sufrí di neus bleeding. Te cu 4 año huisarts tabata considera e bloed neus algo normal.

Huisarts a mande KNO arts y aki e specialista a vries cierto ader nan den su nanishi. Desde e momento ey, Shady su sangramentonan a empeora. Shady tabata sangra via oreca y te hasta su awa di wowo. Cu 6 año Shady a cuminsa ta cay flauw y semper mane e sangra su curpa ta haya manchanan blau.

Cu 6 año tur 2 KNO arts a behandel cu Shady y bolbe peuter den su nanishi. Aki ta unda tur cos a bira un nightmare. Shady tabata sufrí di dolornan di cabes fuerte, sin forsa pa cana y tabata bay flauw y sangra mas hopi. Zelfs zomaar klompi sanger grandi den su boca.

Shady a biaha na comienso di 2019 pa Colombia y aya

a haya sa cu e tin Von Willebrand Factor 8. Shady su anemia tabata na un drempelel peligroso. Shady a hasi 1 beenmerg suction y algun tratamiento extra.

Ora a regresa Aruba despues di 3 luna Shady a haya sintomanan nobo, por ehempel dolor di cabes cu e ta bay flauw, tur su joints nan ta haci dolor, boca malo cu blaar, keintura zomaar. Su kinderarts a cuminsa sospecha ariba diferente tipo di enfermedad pero bloed test nan tur tabata sali bon.

Dus Dr a bisa nos cu Shady lo mester bay afo pa verder onder zoek paso e ta duidelijk cu Shady tin un auto immune disease pero nan no por saca afo ta cual. Famia y algun amigonan riba nan mes a cuminsa busca ayudo door di organisa cierto fundraising y aki a bin logra haya poco fondo pero ainda falta miran-

do cu e gastonan ta core riba mas cu 50 mil florin.

Pa medio di e carta aki, nos di GLW Foundation, ta organisando un Radio Telethon dia 29 Augustus 2021 di 10 am pa 6 pm, pa asina recauda e suma cu falta pa asina Shady por bay Hulanda pa busca su salud bek.

Ainda famianan falta mas o menos 12 mil florin pa yega na e suma pa Shady por bay Hulanda y e idea ta cu e dia aki nos lo purba yega na e suma.

E dia aki nos lo tin un Kofie Morgen di 10 pa 1 pm, unda cu lo tin coffee, thea y juice y un baki cu bolo pa 12,50 por yama 5616151 of 7417417 pa reserve esun dibo. Tambe parti merdia lo tin pan cu Hotdog, Pastechi, Hamburger, Croquette, Chips na Benta, Sopi Galiña, Sopi Pampuna, Sopi Carni pa

10 florin, cu juice, refresco, malta etc etc.

Tambe amigo comerciante por coopera den un forma financiero door di manda un donacion na GLW FOUNDATION Brikstraat 27, cuenta CMB 612 50 903 cu e cantidad desea of si ta desea por pasa durante e Radio Telethon y haci entrega di esaki den un forma simbolico. Tambe por yama durante henter dia di 10 am pa 6 pm por yama na Tel 5825500 y haci nan donacion y dialuna nos lo pasa collect e donacion.

Nos fe ta grandi cu nos lo logra y sigur cu bo aporte nos lo yega e meta pa asina e chikitin aki por bay busca su salud na Hulanda. Lagami sa y tur ayudo ta mas cu bon bini y ta wordo altamente aprecia, si mester mas informacion no duda pa yama na 5616151.

Gregorio Wolff : Reorganizacion di GO-A, pa e bira e comision pa negocia CAO(nan)



GO-A (Georganiseerd Overleg in Ambtenaarszaken) ta e comision stipula pa ley den LMA, capitulo 10, den cual ta hiba deliberacionnan ariba condicionnan di trabao di e Empleado Publico entre Sindicato y Gobierno.

Normalmente den negociamento directo di un Gobierno y sindicato ta yega na acuerdo.

Despues ta implimenta e acuerdo via e canalnan legal.

Pero e ultimo añanan GO-A no ta funciona mas. Den pasado GO-A a ser mal-uza pa Gobierno por manipula y logra su metanan. Tambe ta bon pa menciona cu e 8 verediconan den e welga di 2008 a haci e GO-A actual

obsoleto. GO-A ta un copia di e situacion di Hulanda di 75 anja pasa. E reorganizacion no solamente ta importante pa loke ta e representacion sindical, pero mas cu tur pa duna e GO-A nobo su balor. GO-A mester bira e instituto legal pa Gobierno cumpli cu conbenio 151 di ILO, recomendación 154 di ILO y tambe e acuerdo di Nort, di maart 1985.

Nos mester wak e balor di conbenio 151 den paisnan respeta na Europa y otro partinan di mundo, cual paisnan hopi tempo caba a ratifica conbenio 151 di ILO y tambe su recomendación 154, tambe di ILO. Esaki ta nifica negociamento entre Sindicato den sector publico y Gobierno ariba condicionnan

di trabao di e Empleadonan Publico, loke ta pasando na e paisnan na Europa y otro caminda, sigur na Hulanda cu su CAO-nan den sector publico.

Pues den poco anja nos ta wordo obliga pa yega na un CAO of CAO-nan den sector Publico na Aruba. Logicamente CAO-nan no por cuminsa mayan. Nos no mester bira ignorante di situacionnan cu ta cambiando, pero nos mester cuminsa prepara pa e situacionnan nobo. E CAO(nan) nobo mester consisti di mayoria di loke ta den LMA y tambe di e diferente areglonan existente. Trabao tin!!

Mester forma lidernan sindical y tambe e cambionan di teamnan negociador di gobi

4. Formacion y educacion pa e Empleado Publico. Cambionan grandi ta na caminda y mester profesionalisa mas ainda e administracion publico, pa prepara e hende, e Empleado Publico pa cumpli cu e cambionan. Educacion di e empleado publico mester ta constante y continuamente. Cursonan mester ser adapta na e situacion di awendia. Nos universidad por yuda grandemente den esaki.

5. Mester pone un fin den sector publico na loke ta e Tercerisacion.

Nos conoce 4 Sorto di trahador di of pa Gobierno.

a. Ambtenaar cu ta di e acuerdo cu loke nos constitucion ta stipula den LMA;

b. Trahadornan ariba contract (Arbeidscontractanten y invalkrachten), kendenan no tin un futuro sigur;

c. Trahadornan den servicio di uitzendburo trahando na Gobierno;

d. E trahadornan den servicio di consultant scirbiendo conehonan pa Gobierno.

Invalkrachteny contrato pa un periodo.

Te ainda den e aparato publico tin un grupo cu ta traha y ta ser yama “invalkrachten” na unda bo ta haya e situacion cu nan ta cobra abase di ora, nan ta cobra según cu nan traha, no ta goza di dia liber y den caso di ta incapacita pa sigui labora (a.o.) no ta haya un entrada.

Ultimo anjanan hopi trahador ta drenta cu un contrato di maximo 5 anja, esaki ta pone e trahador den un situacion di inseguridad. Esaki igual na e invalkrachten, e trahador aki no tin aseso na e condicionnan di trabao y otro areglonan social cu e ambtenaar tin. Alaves e no por cumpra un auto nobo, e no por haci prestamo, e no por yega na un hypotheek y hopi mas. Pues e inseguridad pa e Trahador aki y su famia ta grandi.

Ehecho cu trabao ta wordo pasa pa diferente compania (Consultant) ta un falta di reconocemento pa su trahador. Enbez di duna trabao na grupo di ambtenaar ta prefera di duna placa na grandi na consultant contal cu ta libra di responsabilidad pa yega na un producto final, contal di

no mester carga e responsabilidad pa e servicio publico di calidad.

6. Werksternan na SKOA

Delaster tempo hopi ta e yoramento di ministro Lampe kende ta bisa di ta para tras di ley pero e no ta consulta cu su consenshi. E werksternan ta e trahadornan cu e salario mas abao den sector publico. Lidernan di SEPPA y SIMAR tambe ta para grito so “NO POR”.

Na mi humilde opinion sindicatonan mester a presenta un proposicion, pa gobierno concipia of traha un ley cual ta haci e werksternan di schoolnan priva igual na e werksternan den servicio di gobierno. Un pensamiento igual na e posicion di maestronan. E maestronan di SKOA y di otro fundacionnan no ta ambtenaar, pero tin un posicion huridico igual na e ambtenaar.

E werkster den servicio di Gobierno ta ambtenaar cu tur su derechonan, pues e werkster na SKOA mester ricibi e trato igual na e maestro. E no ta ambtenaar pero mester goza di tur derechonan igual na e werkster den servicio di Gobierno. E ley ta bay retroactivo te na e momento cu e keho=accion di MinLampe a cuminsa, pa e werkster no wordo perhudica.

7. Subsidiale Regeling Na 1994 SEPPA y gobierno (ministronan Oduber y Refunjol) a yega na un acuerdo pa trahadornan di e fundacionnan den sector publico tin mesun posicion huridico cu e Ambtenaar, menos Pensioen y Ambtenarenrechter.

Tur cos a cana bon te cu durante e gobernacion 21-10-21-17, pa motibo di problema financiero, a elimina e areglo aki, pues ya e no ta funciona mas.

Sindicatonan cu ta representa e trahadornan di fundacionnan a acepta e cambio sin oel.

Dor di esey eww tabata facil pa gabinete Eman completa e cambio. Hopi trahadornan nobo tin areglonan menos compara cu e trahadornan cu anjanan di servicio.

Mester reintroduci e Susidiale Regeling pa trahadornan di Fundacionnan.

Dama basta bebi den auto na Bubali a haya lift pa cas

Diahuebs ultimo den oranan di marduga riba e caminda di Bubali dilanti e supermarket polis ta topa cu un Nissan March staciona y aden un dama basta bebi drumi den banda auto habri. Polis a atende cune maske e tabata poco fresco polis a opta pa hibe mas y evita cu e start e auto bay subi caminda causa desgracia. El a haya un lift maske e tabata zundra prome cu a subi e transport.



Dos auto a dal den otro na crusada Katunastraat Ponton



Pa falta di preferencia tabata causa di un accidente cu a tuma luga den oranan di merdia na Ponton. No tabatin persona gravemente

herida. E accidente a sosode na e cruzada entre Katunastraat y scopetstraat. E autonan envolvi tabata un Toyota Passo y un Nissan.

E heridonan no tabata di gravedad, pero e daño material ta trece un gasto extra pa e chauffernan.

Polis a detene Varis na su cas relaciona cu denuncia den su contra

Ultimo lunanan polis tabatin man yen cu diferente asistencia contra e dama Varis. Sea ta causa problema na supermarket, ta bishita negoshinan menasa tur hende y hasta causa destruccion na propiedad di negoshi. Ultimo a bishita un cas na Paradijs agredi señora di edad den oranan di anochi pa marduga y menasa e famia dianan tras di otro. A start un polemica cuenta di kende ta tata di e yiu y tabata tira palabra y menasa persona. E situacion a bay for di man cu menasa y un grupo a presenta na su cas debi cu e ta insulta y tira palabra pa persona riba facebook. E menasa a sigui unda e personanan a bay entrega denuncia, aki recherche a manda pidi pa detencion di I.Varis unda patruya a presenta na su cas na Jaburibari y aki e lo keda algun dia den cel.



LOTTO 5 Afl. **625.000,-** Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO

Cuatro pushi venena y ta exige husticia pa derecho di animalnan

Diahuebs den oranan di dia pa anochi a sosode un hecho macabro, un abuso completo di animal sin cu niun instancia por haci algo. Cuatro pushi a wordo mata, venena, y e persona cu a comete e delito aki ta keda impguna. Tin ley pa protege bestianan contra negligencia of nan bida, pero manera cu e ta awo no ta brinda ningun proteccion.

Un famia na Cura Cabay nunca a kere cu e menasa di un bisiña contra poco pushi lo a bira realidad. Diahuebs mainta na momento cu nan a haya e prome pushi morto, no a sospecha nada straño. Sinembargo na momento cu den oranan di merdia pa atardi a cuminsa haya falta di mas pushi y e holo desagradabel a sigui, a pesar di a dera prome, a lanta e sospecho. Asina nan a bin descubri cu cuatro di



nan 9 pushinan a muri riba un solo dia. Algo straño. Na momento cu a bira nan cara y mira cas di bisiña a topa cu e evidencia: algun bolita blauw pa mata djaca y un bleki sardin poni den solo manera invitando e pushinan pa bin come. Bestianan cu e señora doño di e cas mes tabata custumbra di duna nan cuminda.

A bati alarma na Polis, cu a conseha nan cu si kier sigui cu e caso, mester hiba e curpanan Abbatoir pa haci autopsia cu por wordo agrega

na e denuncia y pa e caso por sigui cana. E famia kendenan ta stima bestia a bisa cu lo no laga e asunto caba na nada. No solamente pa amor na bestianan pasobra nan a keda cu cinco pushi y 9 cacho cu cualkier momento por bira victima.

Pero atrobe tin ley pero e no ta protege e bestianan. A resulta cu den ley di maltrato ta para cu mester entrega un toxicology report. Na abat-toir a bisa famia cu nan por traha e rapport ey, e pushinan mester ta bibo pa haci esaki. E



famia a keda cu cuatro pushi morto den un saco y cu nan no a keda nan nada otro cu hiba nan dump. Ki tristesta: Aruba 2021.

Tur e cacho y pushi cu e famia aki tin ta cu nan mes a recoge banda di caminda, door cu hende a bandona nan. Un di e pushinan mata, tabata uno

cu a subi den auto di e yiu homber luna pasa na un restaurant, kende a haya duele di dje y a bay cu ne cas. Tur luna ta saconan grandi e famia ta cumpra di cuminda, a pesar cu ta e tata so ta traha. Esaki ta amor pa bestia y no un bestia den curpa di hende. Paz na Pauchi, Felix, Bato y Boost!

Minister Andin Bikker a otorga certificado y reconocimiento na miembronan di Cuerpo di Bombero

Minister Andin Bikker a otorga certificado y reconocimiento na miembronan di Cuerpo di Bombero. Ta trata aki di 22 bombero cu a haya nan diploma di Brandweerkorps Manschap A y B. Tambe 11 aspirant cu a wordo tuma den servicio a ricibi nan diploma A. Di otro banda tin un grupo preparando pa start e curso di "vakmanschap C".

Ademas a probecha e ceremonia special pa reconoce algun hubilario cu a recorda cu 25, 30 y 40 aña di servicio fiel den Cuerpo di Bombero. Hasta a reconoce Sr. Willem Boezem cu a cumpli no menos cu 41 aña di servicio. E tabata traha den centrale post na post Tango na Tanki Flip.

Durante su discurso e mandatario a recorda e hecho cu e siman aki a firma pa cumpra un brandspuit nobo, a haci entrega recientemente di ekipo sofisticada di oxigeno



y camara Infrared, y cu a encamina e proceso hunto cu DOW pa pronto lo por bay cuminsa renoba e post di Brandweer na San Nicolaas. Tambe a recorda e intencion pa traha un post nobo pa distrito di Santa Cruz. E mandatario a gradici e bomberonan pa e pasenshi, debi cu pandemia a percura pa basta retraso. A reconoce e Management Team cu a percura pa a formalisa y keda cla y/of encamina varios proyectonan cu tabata pendiente.

Cuerpo di Bombero Aruba ta existi desde aña 1976, como un departamento independiente. Prome cu esey e tabata parti di e trabounan di Polis. Awendia e ta conta cu como 140 empleado, di cual e mayoria ta traha activamente den combatimento di candela y trabounan di rescate. E empleadonan ta parti den 3 diferente post, situa na San Nicolaas, na Aeropuerto y na Tanki Flip. Pa aña nan ta responde na mas o menos 1600 meld-



ing, cu ta varia entre combatimento di candela, rescate,

yudansa special y trabounan na aeropuerto.

Number 1, Barty ta derota Krejckikvoa pa alcanza semifinal na Cincinnati

(AP) — Rango top, Ash Barty a derota Barbora Krejckikova 6-2, 6-4 ayera pa alcanza e semifinal di e Western & Southern Open.

Barty awo ta bay enfrente e dobel finalista di Cincinnati, Angelique Kerber, kende a gana su quart final na momento cu campeón di Wimbledon, Petra Kvitova a retira durante segundo set pa motibo di un problema cu su stoma. Kerber a gana e prome set 6-7 y tabata empata 3-3 den e di dos.

Barty a derota Kerber den

semifinal di Wimbledon na juli. Nan a split nan seis partido. “E ta un di e miho competidornan na mundo”, Barty a bisa. “Angie nunca ta leu di su best. Hasta riba dianan unda e no ta hungando su miho tennis, e ta haya un manera pa keda den e partido. Ora bo hunga contra Angie, bo ta core un linea fini di no preisona demasiado, pero tampoco ta demasiado defensivo unda e por move bo rond di e cancha.”

Barty, rango No.1 pa 87 siman, no a perde un solo set e siman aki na Cincinnati, un tuneup pa e US Open.

Su reto di mas grandi tabata Heather Watson den segundo ronda. Desde esey, Barty a deshaci di Victoria Azarenka y Krejckikova den setnan consecutivo.

E Australiano no tabata disuadi pa e calor extremo y humedad durante e prome partido di e mainta na Linder Family Tennis Center.

Barty a gana 84 porciento di prome serves contra Krejckikova y cuatro di ocho break point. E tabatin apenas 15 eror no forsa. Barty tabatin siete aces ayera y tin 15 den e torneo.



Barty a gana Wimbledon na juli, pero dos siman despues a keda derota den prome ronda di Olimpiada di Tokyo.

Ta parece cu el a recupera su wega na Cincinnati. “Ta sinti nice pa gana algun partido awo aki na Cincy”, el a bisa.

Oficialnan di futbol purbando di evacua hungadonan di Afghanistan

(AP) — Oficialnan di futbol ta trahando hunto cu gobiernonan pa evacua futbolistanan for di Afghanistan despues cu Taliban a tuma control, segun sindicato di hungadonan a bisa ayera.

A expresa preocupacion riba e seguridad di futbolistanan femenino kende a boga pa derechonan di hende muhe y contra e Taliban. “Como un defensor di activistanan, nos ta grandemente preocupa pa e atletanan cu durante varios aña tabata defensornan vocal pa mehoracion di derechonan humano na e pais”, sindicato global di futbolistanan, FIFPRO a bisa riba Twitter. “Durante ultimo dianan, FIFPRO ta trahando hunto cu gobiernonan pa establece un plan di evacuacion pa e



atletanan den riesgo. Central pa e esfuerso di rescate aki ta e ambicion pa trece e mayor cantidad di hende posibel den seguridad.”

Gobierno Afghano a cay hopi mas lihe cu loke Merca a an-

ticipa publicamente, permitiendole Taliban tuma control back di Kabul riba diadomingo, despues di 20 aña. Varios persona a fayece na momento cu centenarnan di civil Afghano, desespera pa bandona e pais, a bin riba un avion di

cargo C-17 mientras e tabata purba di despegar for di aeropuerto di Kabul riba dialuna. Forsa Aereo Mericano a bisa cu a haya restonan humano na e taira di e avion despues cu esaki a aterisa na Base Aereo al-Udeid na Qatar.

Un futbolista masculino adolescente ta reporta di ta entre e victimanan, segun un post di federacion di deporte Afghano riba un pagina di Facebook verifica.

“FIFA ta den shock y tristo pa e morto tragico di Zaki Anwari, un ex-hungador U-17 di team hubenil Afghano”, e cuerpo mundial di futbol a bisa den un declaracion. “Nos condolencia profundo ta cu famia y sernan ker di Zaki.”

Yamando e situacion ‘instabil y hopi preocupante’, FIFA a bisa cu ta den contacto cu Federacion di Futbol y tabata ricibiendo update di e futbolistanan. “Nos ta dunando nan sosten durante e periodo dificil aki”, FIFA a bisa.

Sin Messi, Di Maria ta anota gol campeon pa PSG

(AP) — Paris Saint-Germain a sobrevivi un diabierna bashi sin Neymar ni Lionel Messi prome cu derota Brest 4-2 y extende su racha victorioso den liga Frances na tres wega.

Substituto Angel Di Maria a seya e victoria den un contratake den tempo extra net ora tabata muera cu Brest tabata bay anota un gol di empate pa gana un punto contra e bishitante yen di strea. Maske Neymar y Messi no tabata cla pa e wega, PSG toch tabatin Kylian Mbappe, Achraf Hakimi y centrocampista Hulan, Georginio Wijnaldum den su lineup pa start.

Ander Herrera a habri anotacion den minuut 23 na mo-

mento cu defensa di Brest apenas a logra medio cubri e pase di Mbappe. Herrera a pasa e bala for di rand di area di penalty cu un volley cu a bula cerca di e post banda robes.

Mbappe a capitalisa algun fayto mas den defensa pa anota e segundo gol di e bishitante den minuut 36.

Pero Franck Honorat a logra anota pa Brest den minuut 42 despues cu Romain Faivre a haye den espacio cu su hilchi, y e team anfitrión a pusha pa empate den segundo mita. Delantero di Brest, Irvin Cardona mester a anota tiki prome cu Indrissa Gueye a haya e di tres gol pa e bishitante cu un esfuerso a distancia largo dentro di e



post banda robes den minuut 72. Steve Moulié a set up un final frenetico cu e segundo gol di Brest den minuut 85.

Di Maria a caba cu e speranza di e fanaticonan na cas cu un resultado sorpresa cu su gol na final. Messi a perde un luna di

training despues di lidera Argentina na e titulo di Copa America dia 10 di juli.

Hangua limpi ta depende di e sanger di cangreu



(AP) - E ta un di e maneranan menos comun y mas strano di e aspectonan di Merca su cuidio di salud. E sanger blauw di cangreu blauw ta un componente critico di testnan pa sigura cu medicamentonan duna den forma di inyeccion manera e vacuna di coronavirus no ta contamina.

Pa por obtene esaki, e piscadonan mester trece miles di e creaturanan aki na e laboratorionan, pa por saca nan sanger tur aña, y despues hiba nan bek lama, un practica cu ta ricibi critica pa hopi aña largo caba pa motibo cu algun di nan no ta sobrevivi e proceso aki.

E sanger, cual ta blauw pa motibo di e contenido di koper cu e tin aden, ta ser usa pa proteinanan cu ta ser usa den creacion di e LAL test, cual ta e proceso usa pa por revisa y test productonan medico y asina por wak si tin presencia di bacteria. Alternativamente sintetico no ta mesun acepta pa e industria di cuidio di salud, y no a ser aproba federalmente tampoco, lagando e cangreunan como e unico fuente domestico pa e ingrediente clave aki.

Hopi di e cangreunan aki ta ser gara na e costa di South Carolina, unda cu Gobernador Henry McMaster a promove e industria aki como e clave pa e desaroyo di e produccion di articulonan medico domestico, mientras cu tambe notando cu e preocupacion pa cu e medio ambiente tambe mester ser explora.

“Nos no kier depende di otro paisnan pa hopi diferente motibo, incluyendo siguridad nacional, pa e motibo aki e ta bon pa mira e compania aki genera exito den Merca,” McMaster a conta The Associated Press. McMaster a papia e luna aki durante un

bishita na Charles River Laboratories na su faciliddanan di Charleston, na cual The Associated Press a ricibi un acceso no hopi duna. “Nos kier purba di haci tur local ta posibel pa trece e operacionnan critico aki na tera.”

Horseshoe Crabs (cangreu blauw) ta ‘arthropod’ acuatico cu tin forma di helm cu un rabo largo, cu tin mas semehansa na scorpion cu cangreu, y ta mas bieu cu e dinosaurionan. Nan tin mas di shen miyon di aña ta cana den e vloernan di e costa. Nan webonan ta considera e fuente di vet primordial pa mas di un dosena di especie di parha cu ta migra, segun South Carolina su departamento di Natural Resources.

Nan balor pa evita infeccion a surgi despues cu cientificonan cu ta investiga nan respuesta inmunologico a inyecta bacteria den e ‘horseshoe crab’ den aña 1950. Di e manera aki nan a caba na desaroya y traha e LAL test, y e tecnica a cuminsa ser usa desde 1970 pa mantene material medico liber di cualkier contaminacion y bacteria.

Nan uso biomedico ta den aumento, cu mas o menos 464,482 di e cangreunan aki treci na e facilidnan biomedico aki den 2018, segun e Atlantic States Marine Fisheries Commission.

Den South Carolina, esaki ta ser haci solamente na Charles River, un compania basa na Massachusetts cu ta test 55% di e mundo su productonan medico y dispositivo medico cu ta traha pa medio di inyeccion, manera IV, solucion di dialisis y te hasta productonan di limpia den nivel di cirugia, segun oficialnan di e compania.

“Nos ta practicamente e ultimo lina di defensa prome cu e medicamentonan aki sali

for di e factoria, y yega e pashent,” vice president Foster Jordan a conta McMaster. “Si e touch bo sanger, el a pasa door di e LAL test. Y, mas probabel, el test a ser haci pa nos.”

Charles River ta emplea piscadonan local pa cria e cangreunan aki na man, un proceso cu ta goberna pa e oficialnan di bida salvahe cu solamente por tuma luga den un temporada chikito anual, ora cu e criaturanan aki ta cuminsa sali for di awa pa por crece.

Contratistanan ta trece nan na e compania su facilidnan unda cu ta cuminsa saca nan sanger, despues ta bolbe hiba nan bek e lama di unda nan a bin. Durante e aña, Jordan ta conta cu nan por trece entre 100,000 pa 150,000 di e cangreunan aki, y toch no por satisfice e demanda cu ta

keda aumenta.

“Nos tin mester di mas,” Jordan a conta McMaster, agregando cu su compania ta trahando cu e estado pa habri mas area unda cu por cria. “E poblacion ta constant, nos tin mester di mas acceso na mas lama, pa asina nos por yega na mas cangreu.”

E practica no ta tuma luga sin su criticanan, algun di nan cu ta argumenta cu e sacamento di sanger for di e cangreunan, y keda transportanan di lama pa e facilidnan aki ta hopi danino pa nan. Segun e National Oceanic and Atmospheric Administration, 10% pa 15% di e cangreunan aki ta muri durante e proceso.

E Internacional Union di Conservation of Natura a clasifica e especie aki como generalmente “vulnerabel”, notando e hecho cu nan can-

tidade ta bahando desde aña 2016. E Atlantic States Marine Fisheries Commission a categorisa e cantidad disponibel di e cangreunan den aña 2019 como “bon” den e area sur-este pero “hopi malo” den areanan den New York.

Aña pasa, a surgi un demanda, acusando e U.S Fish and Wildlife Service di negligencia pa cu nan responsabilidad di protege e arenan aki, incluyendo South Carolina su Cape Romain National Wildlife Refuge, pa causa di permiti e criamento di e cangreunan aki. Nan a argumenta cu e hecho di saca e cangreunan ta afecta tur e otro especienan den e area protegi. Un hues federal a pone un pausa temporal na e criamento di e cangreunan aki, pero el a ser kita na momento cu Charles River a entrega un apelacion.



Despues di protestanan, Cuba cu ley riba uso di rednan social

(AP) — Gobierno Cubano riba diamars a delinea su leyman contra uso di rednan social of internet pa genera protesta of insulta estado – y a ofrece hende un forma pa reporta esnan cu viola e reglanan.

E decretonan publica den Gazette Oficial ta sigui e protestanan di mas grandi cu Cuba a mira den años, cu a tuma luga luna pasa y aparentemente tabata impulsa en parti pa mensahenan riba appnan di rednan social.

Un decreto firma pa minister di Comunicacion, Mayra Arevich tabatin meta pa 'preveni, detecta y responde oportunamente na posibel actividadnan enemigo, criminal y dañino cu por tuma luga



den espacio cibernetico'.

E ta prohibi plama contenido cu ta ataca e reglanan 'constitucional, social y economico' di estado of incita demostracionnan of otro actonan 'cu ta altera orden publico'. Tambe ta enfoca riba mensahenan cu ta hustifica violencia of ta afecta privacidad of dignidad di hende.

E decreto tambe ta prohibi 'terrorismo cibernetico' cu meta pa suberti orden y desestabilisa e pais, categorisando e crimen como un peliger 'hopi halto'.

No a especifica ningun castigo, cu mester pone den legislacion despues. Pero a ofrece un formulario modelo cu

hende por yena pa denuncia 'incidentenan di seguridad cibernetico'.

Miles di Cubano a participa den protestanan dia 11 y 12 di juli ultimo, rabia pa escasez di cuminda y medicina y pa blackout, como tambe algun cu tabata exige mas libertad politico.

Gobierno a acusa gruponan externo y gobierno Mericano di usa rednan social pa causa problema, y a aresta cantidad di persona – oficialnan no a duna un cantidad – como tambe limita acceso na internet y temporalmente corta acceso na plan di data di celular.

Mientras e decreto nobo especificamente ta trata cu ac-

cionnan riba internet, Cuba ya caba tin ley cu ta castiga hende pa accion y declaracionnan cu ta socava su sistema socialista. E gazette tambe a publica un regla contra provee servicionan di telecomunicacion sin autorizacion oficial, poniendo multa entre e ekivalente di \$800 pa \$1,600.

Den pasado, gobierno usualmente ta tuma accion contra hedne cu ta usa dish di satellite clandestino y decodificadornan pa ricibi señal di television for di Merca. Despues di e protestanan, administracion di presidente Joe Biden a bisa cu ta studiando maneranan pa duna Cubanonan acceso independiente na internet. Criticonan Republicano a critica Biden pa no actua mas rapidamente.

Elon Musk ta bisa cu robot di Tesla ta bay haci trabao fisico 'un escogencia'



(Yahoo) – Despues di domina e mercado di vehiculo electrico y purba su suerte den e careda espacial di biyonario, hefe di

Tesla, Elon Musk a anuncia e frontera mas reciente cu e kier konkista: robot humanoide.

E entrepreneur a bisa e siman aki cu e ta bay tin un prototipo di un 'Tesla Bot' androgeno pa proximo año. Basa riba e mesun tecnologia cu e vehiculonan semi-autonomo di e compania, e robot ta bay ehecuta tareanan repetitivo basico cu meta di elimina e necesidad pa hende haci trabao cu ta laf of peligroso, Musk a bisa den un evento online riba e avancen di Tesla den inteligencia artificial (AI pa su siglanan na Ingles).

E elogio di Tesla pa su tecnologia di automatizacion ta yega mientras e fabricante di auto ta enfrenta scrutinio

creciente pa su sistema di asistencia pa chauffeur, cu reguladornan di seguridad na Merca lansando un investigacion despues di un serie di accidente.

Tesla ta acusa di gaña motoristanan pa kere cu e asina-yama Autopilot den su vehiculonan por core su mes, maske Musk a defende e sistema. No a discuti e controversia di Autopilot durante e conferencia online di casi dos ora, ni a trece esaki dilanti durante preguntanan di e audiencia. Sino Musk a priminti cu su futuro robot ta bay ta un presencia benigno.

El a bisa cu e Tesla Bot, cu ta bay tin man cu cinco dede y bin den color blanco y preto, tin intencion di ta 'amigabel' y construi di un forma cu 'bo por core for di dje y muy probablemente derot'e'. "Cu speransa esey nunca ta bay pasa, pero bo nunca sa", el a joke.

Musk, e segundo persona mas rico na mundo segun Forbes, a bisa e conferencia cu e ta kere cu robot ta bay deshaci di e necesidad di labor fisico pa hende. "Mi ta kere esencialmente cu den futuro trabao fisico ta bay ta un escogencia", el a bisa.

OnlyFans ta prohibi contenido 'sexualmente explicito'

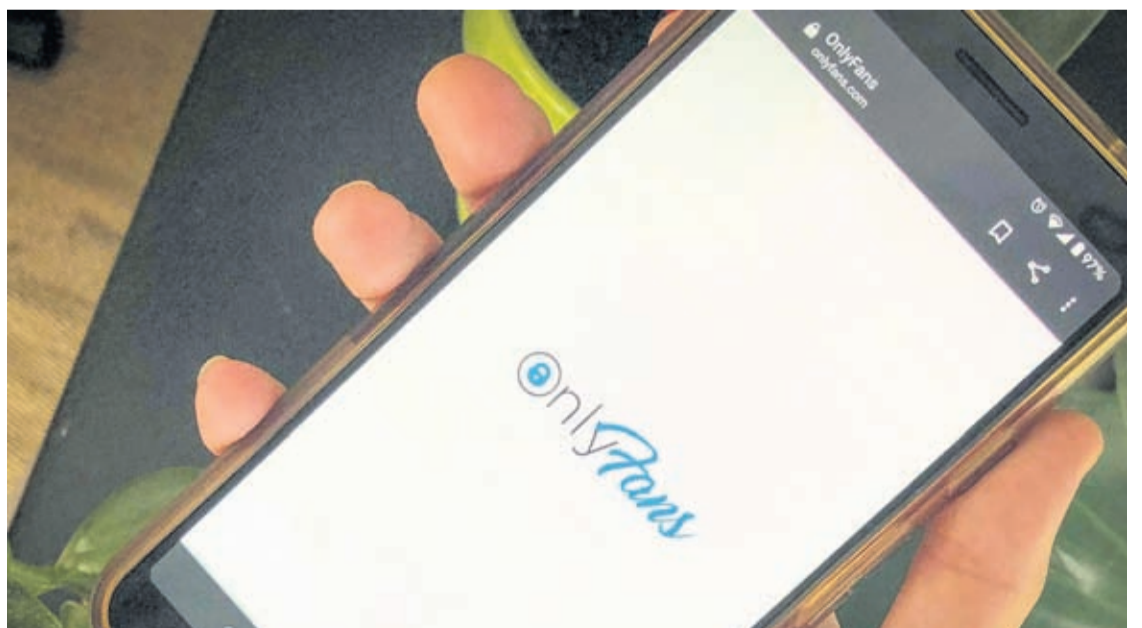
(AP) – OnlyFans, un website unda fanaticonan ta paga creadornan pa nan potret y video, tin plan pa prohibi contenido 'sexualmente explicito'.

E prohibicion ta bay cuminsa dia 1 di october proximo, y ta e resultado di partnernan bancario y companianan cu ta maneha e transaccionnan financiero, un vocero a bisa.

Sin embargo, muestra sunu ta ok si e ta 'consistente' cu politica di e compania. No ta clacico e politica en cuestion ta, y e compania no a contesta ningun pregunta. OnlyFans ta bay comparti mas informacion 'den proximo dianan'.

OnlyFans a bira famoso como un espacio pa celebridadnan interactua cu hende na un nivel personal, como tambe un luga unda trahadonan sexual por post y ricibi pago den un forma relativamente safe. E no ta disponibel como app via tiendanan di Apple y Google, cu ta prohibi pornografia.

OnlyFans a purba di distancia su mes di su asociacion cu pornografia, recientemente anunciando un app di streaming OFTV, cu ta disponibel pa download for di e plattforman tecnologico mayor, y ta conta cu contenido den categorianan di fitness, cushina, comedia y musica.



OnlyFans a bisa cu tin 130 mion usuario y 2 mion

creador cu colectivamente a gana \$5 bion. Bloomberg

tabata e prome pa reporta e noticia.



Noord - Na 1938 sr. Eric Ponson a cuminsa traha na General Store. Despues di solamente 2 aña trahando, e doño di General Store a dicidi di bende e negoshi y cu un debe di solamente 11.000 florin, sr. Eric Ponson a wak esaki como su oportunidad pa cumpra e negoshi y coverti su mes di empleado pa comerciante.

E momento cu sra. Irene Ponson a uni cu su casa ta ora cu ideanan a cuminsa crece y despues di varios mudanza na localidadnan mas amplio y cu e ultimo movicion na Dakota Shopping Paradise, a yega e momento pa expande y a habri un otro tienda di electronico na Savaneta.

Pero e deseo di expande den productonan a keda crece y den poco tempo a cuminsa cu buskeda pa un localidad propio pa construi e prome edificio na Camacuri.

Super Do It Center Groceries situa na Shaba ta e ultimo ruman y alaves negoshi di Do It Center di mas grandi y amplia cu diferente departamento pa tur bo necesidadnan pa den bo hogar y pa pafor. Aki bo ta haya tur cos bou un solo dak. Di e supermercado cu ta completamente surti cu productonan fresco y di kalidad superior, te cu material di construccion residential of commercial.

Supermercado

Tur siman Do It Center Groceries ta selecta un cantidad di productonan na prijsnan super special. E Weekly Specials a haya un fama enorme y sigur a causa pa mas y mas clientenan fiel hasi su compras di siman. Esaki ta un manera espectacular pa brinda e comunidad un sosten na prijsnan reduci.

Acesorios pa cas, Leen Bakker, Jardin, Electronicos

Bou di e mesun dak bo por keiro den e departamento di decoracion pa bo hogar y selecta e acesorionan cu ta fit bo personalidad y cu ta refleha e ambiente cu bo ta trata di crea den bo hogar. Do It Center su departamento di muebles 'Leen Bakker' ta unda bo mester ta si bo ta considerando un 'home makeover' total. Akinan bo ta haya un colleccion divino di muebles

Europeo moderno y eficiente pa camber, cushina, comedor of baño. Den e section di decoracion pa bo hogar bo por scohe tur bo acesorios favorite pa combina y finaliza bo hogar. Tin option nan pa e sala, e cushina y comedor, pero tambe pa e baño bo ta haya diferente acesorios den un variacion enorme di color y estilo. Moderno of elegante te cu e estilo retro industrial pa tur gusto personal. E surtido di 'comforters' den diferente tamaño y un variedad enorme di patronchi ta sumamente famoso y ta bai manera pan cayente. Bo jardin personal bo ta diseña cu e mueblenan exclusivo di material duradero special pa e clima tropical di e isla. Den e section patras bo ta encontra e selection di electronicos di Do It Center cu entre otro lampinan di mas bunita den tur estilo, tur sorto di aparato manera rice cookers, machine di coffee, machine di corta berdura pa asistibo den bo hogar, y mucho mas pa menciona.

'Bakery & Deli'

Prome, durante of despues di bo compras bo por relaja un rato na e 'Deli' cu ta situa den e mesun edificio y saborea un dushi lunch cayente, diferente sorto di sandwiches, un wrap di tuna of di 'turkey' of kizas un simpel pero dushi koffie.

Do It Center Camacuri

Localidad Camacuri ta e prome edificio di e cadena di Do It Center y despues di a brinda su servicio optimal na e comunidad di Aruba, awo a tuma e decision pa transforma e localidad di Camacuri den un departamento special solamente pa brinda servicionan na contratista.

Do It Center Savaneta

E localidad na Savaneta ta e baby di e cadena, aki tambe lo bop or haya tur locual bo ta buska pa bo hogar of jardin pero tambe pa e materialnan pa renova bo cas. Facil bo ta pasa door di e 'Lumber Drive-Thru' y e profesionalnan lo yudabo cu tur locual bo mester. Pa mas informacion di tur e 3 localidadnan, bishita nan Facebook page pa adres, telefoon y orario di cada un establecimiento of bishita nan website www.doit.aw

Do It Center y Super Do It Center & Groceries brindando servicio impecabel



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Drs. Wyatt-Ras:

Banda di enfatisa vacuna gobierno mester stimula pa keda mantene reglanan di higiena

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta trece su preocupacion un biaha mas padilanti pa loke ta trata e cantidad di casonan di COVID 19. A manda pregunta pa minister Dangui Oduber, sin embargo Wyatt-Ras no a ricibi contesta.

Wyatt-Ras a tuma nota di declaracion di sr. Jacobs di SVB y AZV encunto pashentnan cu ta ser manda pa Colombia. Cada pashent segun sr. Jacobs ta costa 50 mil florin y a manda 12 caba, mustrandu asina e impacto cu tin riba e fondo, nificando cu si keda manda mas pashent den exterior, ta crea mas gasto cu a premira pa e fondo di AZV.

Sra. La Sorte-Henriquez di AHATA a trece padilanti cu

hotelnan ta raportando cu ta sigui ricibi cancelacion debi na e nivel cora cu Aruba ta aden actualmente segun CDC. Aki por mira e impacto cu e cantidad di casonan tin riba nos pilar economico di mas grandi.

Cifranan di DVG ta indica cu tin un total di 97 caso nobo di COVID-19 cu a keda registra, di cual 1 ta turista y 96 ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity Rate' bou di residentenan di 26%. E cantidad di casonan activo di COVID pa awe ta 1057 y e cantidad di fayecidonan a aumenta na 124 cu fayecimento di 2 residente y un turista di cual nan edad ta varia entre 63 cu 65 y ningun tawata vacuna.

Tin un aumento di casonan nobo cu un average semanal

di 105 caso pa dia y un average di 'Positivity Rate' semanal di 27% pa dia.

Preocupante ta alabes cu tin actualmente 70 persona interna cu COVID den Hospital di cual 8 ta den ICU na Aruba, 13 den ICU na Colombia, 47 riba piso general na Aruba y 2 riba piso di maternidad na Aruba.

A base di loke ta menciona Wyatt-Ras ta cuestiona e maneho di gobierno al respecto. Mirando e cantidad hopi halto y creciente di casonan y fayecimentonan, e gastonan halto tanto di hospital como di Colombia, e scarsedad di profesionalnan medico y di enfermeria, e parlamentario ta puntra su mes si Gobierno ta warda te lo extremo prome cu bin cu mas control ariba e reglanan di higiena. Wyatt-Ras ta con-

stata cu Minister ta enfatisa solamente vacuna sin embargo tin persona cu no ta y lo no vacuna.

Enbes di bai en contra di e personanan aki y enfatisa solamente vacuna lo mester zorg alabes pa tur e reglanan di higiena por ser implementa den tur sentido di palabra y den tur establecimiento. No mester warda te ultimo pa bin cu medidanan drastico. Ta necesario mas estimulo y control si medidanan di higiena ta ser implementa. Un djies ora skolnan habri e contagio lo por aumenta mas ainda. Pa muchanan bou di 12 anja cu no por ser vacuna, e medidanan di higiena lo ta sumamente importante pa ser controla.

Wyatt-Ras ta mira y ta ser

asera dor di ciudadanonan cu ta preocupa paso ta constata cu ainda tin hopi ciudadano cu no ta tuma distancia social ni ta bisti tapa boca. A sabiendas cu aunke cu un persona ta vacuna e por ser contagia y transmiti e virus pa otro persona ta di importancia pa mas ainda enfatisa medidanan di higiena banda di vacuna.

Wyatt-Ras ta haya cu gobierno mester haci un bon evaluacion di su strategianan y no warda ora baca hoga pa bin comanda y tuma medidanan drastico riba nos pueblo. Wyatt-Ras ta spera alabes cu cada ciudadano por carga responsabilidad y proteha, no solamente su mes, sino tambe otro. Hunto nos tin cu lucha pa vence e virus devastador aki.

Accion 21 Miguel Mansur :

Dos pais na mundo so ta considera high-risk pa FATF

Ayera Parlamento a trata e cambionan na e ley di labamento di placa, financiamiento di terrorismo etc. Durante MinFEC su discurso ela declara cu si no pasa e cambionan den ley Aruba lo por perde acceso na sistema financiero y por haya sancionnan. ACCION 21 a haci investigacion riba su ponencianan y a resulta mes erroneo cu dia ela declara den Parlamento algun siman pasa cu Aruba no a wordo downgraded door di Standard & Poor's. Ta alarmante cu Ministro y aparente tampoco su conseheronan no ta haci e minimo estudio. Manera mi a declara den Parlamento dia nos a trata presupuesto 2021, Aruba a wordo downgraded ariba 15 di maart 2021 di BBB+ pa BBB.

Ayera tambe mi a trece dilanti cu ta dos pais na mundo so ta considera high-risk pa FATF, cualnan ta Iran y Noord Korea y ta nan dos so ta exclui di e sistema financiero actualmente. Revision di e dos paisnan aki a ser suspendi na februari 2020 a causa di Covid-19. Despues mi a duna e ehempel di paisnan den nos region cu ta wordo revisa mas di cerca incluyendo p.e. Barbados, Cayman Islands, Haiti, Jamaica, Nicaragua y Panama. Mi a aclarea cu ningun di e paisnan aki a perde acceso ni na

correspondence banking y sigur no na e sistema financiero. Mi a trece e ehempelnan aki dilanti pa ilustra cu e peligernan cu MinFEC a trece dilanti no ta probabel ni realistico. Mirando e comunicado di gobierno despues, parece cu mi comentarionan a pasa ariba cabes di tanto e Ministro como mi coleganan.

MinFEC a ilustra e caso di Belize, atrobe e tabata mal informa paso e realidad ta cu desde 2015 CFATF a cualifica e pais pa sali di follow-up adicional y revision ICRG. Loke ta mas sorprendente ta cu cualkier persona cu ta biba na Aruba por bisa y en particular nos comerciantenan, cu nos sistema financiero ta desfuncional. Ta casi imposibel haci transaccion legitimo corda otro. Nos a pidi votadornan ser critico y cuestiona tur cos. For di Parlamento nos lo mester pidi nos coleganan y ministronan haci investigacion propio te hasta ariba recomendacionnan di Banco Central.

Si no a aproba e cambionan den e ley cu Parlamento a trata ayera no lo tabata ningun efecto ariba nos acceso na sistema financiero. Lo maximo como consecuencia cu por a sosode ta cu CFATF lo a a bisa cu Aruba ainda ta den proceso di implementa e

recomendacionnan. Nos no lo a caba ariba ningun grey list y sigur no riba black list, dus e ponencia di urgencia causa pa un site evaluation ta sin base, paso nan lo a conclui cu ainda nos ta den proceso. Mayoria di e otro miembronan di CFATF no a cumpli cu tur recomendacionnan ainda y nos no ta gana ningun premio di yega prome.

Loke si a sosode atraves di pasa e cambionan ayera presenta pa gobierno p.m. di un Staande Vergadering ta sigui manca nos economia aun mas. Loke si a sosode ta cu Aruba awor ta bay ta menos atractivo pa inversion. Loke si a pasa ayera ta cu awor tanto revitalisacion di nos economia y tambe su diversificacion a bira mas dificil. Loke si a sosode ayera ta cu acceso na sistema financiero lo bira mas costoso, dificil y problematico pa tur hende.

Mi colega Endy Croes a keda sorprendi cu mi no a haci pregunta ariba e cambionan den ley. Ami a drenta politica pa caba cu e circo, no pa bira un otro payaso mas. ACCION 21 su enfoka ta keda: reforma fiscal, igualdad, modernisacion di nos kiesverordening y transparencia. Nada di esey no a cambia y manera mi a declara den Parlamento, shonnan nos ta

ariba un barco cu ta hundi financieramente caba y e cambionan den ley no lo coregi esaki, pero lo solamente acelera e proceso un tiki mas.

ACCION 21 tampoco no ta hunga politica di avestruz. Nos a mira con Prome Ministro demisionario a insinua cu ningun caminda den Landspakket ta para cu mester regularisa personanan indocumenta. Seccion E.2 di e acuerdo cu Hulanda ta describi e medida corespondiente como "ta combati economia informal y e trabao ilegal." Berdad cu esaki lo wordo inclui den un proximo agenda di implementacion mescos cu subimiento di edad di pensioen. Awor cu alquier persona cu dos dede di sinti por conclui cu sin regularisacion di esnan indocumenta, ta imposibel combati economia informal y e trabao ilegal. Mi pregunta ta e ora ta ken ta gaña?

Prome Ministro tambe a priminti pueblo Arubano desde 2009, cu MEP si lo bay baha edad di pensioen di 62 pa 60 aña. Tur hende por a tende Director di SVB, Sr. Edwin Jacobs bisa den rueda di prensa cu edad di pensioen lo mester bay subi te cu 66 aña, pero cu esaki lo no ta suficiente pa salvaguardia e fondo y cu probablemente lo mester subi esaki na 67 aña.

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Comerciantenan Uni Aruba:

Mester bin cu maneho nobo riba e poblacion cu no ta vacuna !



Esnan cu no ta vacuna ta crea situashon 'inhusto' pa esnan cu si ta vacuna. Considerando cu a keda demostra den forma irefutabel y contundente, pa medio di cifranan di DVG y durante varios luna despues cu 60% di adultonan ta vacuna, cu e vacuna ta proteha den 80% contra contagio y malesa grave di Covid-19 evitando asina e necesidad di cuidu medico intensivo, tin mester di un maneho nobo pa e parti considerabel di e poblacion cu ainda no ta vacuna y ta crea un situacion dificil y inhusto pa esunnan cu si ta vacuna.

Personanan no vacuna ta perjudica e calidad di servicio medico na Hospital y mester transporta pashentnan di ICU pa Colombia, leu di nan sernan keri, pa traha luga pa pashent no vacuna drenta y salba nan bida.

Den cuidu medico tin reto cu e grupo cu no ta kere den e efecto preventivo di e vacuna, a pesar di tur informacion publica pa organisacionnan di salud rond mundo; tampoco ta acepta conseho di nan dokter y ta nenga di sigui recomendacion di gobierno y DVG pa preveni di bira hopi malo.

Ora cu e anti vacuna bira hopi malo, e ta haya tratamiento toch, kitando luga den ICU di pashent cu si a cuida, pero cu ta eyden pa un motibo cu no ta bou di su control (malesa of accident) y con lamentabel lo ta pa un hende mester muri den parkeerplaats paso ICU ta yen di pashent anti vacuna. Esey ta pone cu e escogencia individualista di no vacuna por causa e morto innecesario di otro ciudadano.

Tuma of no tuma vacuna no ta un decision individual mas

manera haci dieet of bebe aspirin, pero ta un decision cu por afecta otronan directamente y indirectamente sea na cas, trabou, riba caya of durante vakantie.

Tuma of no tuma vacuna no ta un decision cu ta afecta solamente bo finansa personal. esunnan no vacuna tin un efecto economico grandi den gasto di cuidu medico, ceramento di negoshi, aumento di desempleo y crisis financiero publico. Pues vacuna of no, ya no ta un asunto di bo so, e ta un decision cu ta impacta esunnan rond di bo, bo comunidad y bo pais.

Comerciante Uni su posicion ta cu ta reconoce cu cada negoshi ta diferente y p'ese y ta keda na cada directiva pa determina e miho manera pa atende cu e tema aki den nan caso specifico. Aruba tin ley laboral cu ta brinda proteccion tanto pa e trahado, como pa e dunado di trabou. E leyman aki ta vigente y cu alquier paso cu tuma mester ta conforme nan.

Ta keda na cada dunado di trabou pa proteha nan negoshi y esunnan cu ta traha y bishita esaki di e consecuencia potencialmente mortal di un empleado individual. Tin poco diferencia entre expone un colega na un virus cu por causa su morto y e comportacion irresponsabel cu ekipo of material di trabou cu por trece su bida na peliger.

Den derecho laboral ta prohibi y por ta motibo pa pidi haya retiro aproba den corte of departamento di labor, pa intencionalmente expone colega na peliger di morto. Den ambos caso, e por tin un consecuencia fatal door di e accion robes di un empleado.

Ta na gobierno pa tuma medida legal pa proteha bida di hende y nos economia den e pandemia aki; tambe pa mo-

tiva e prevencion di contagio y hisa e indice di vacunacion.

Comerciante Uni ta sostene e esfuersonan cu por evita un mayor perdida innecesario di bida humano, e deterioro

di nos servicionan medico y reduccion di actividad economico cu lo ta devastador pa nos pais.

Comerciante Uni ta urgi gobierno pa evalua y actua

siguiendo e recomendacion di ciencia medico, ademas di estadistica y consulta cu comercio pa asina e decisionnan por tin un efecto optimal y preventivo.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 9 september 2021** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer driehonderd negen en tachtig vierkante meter (**± 389 m2**) gelegen te Catiri in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie L nummer 3406, oorspronkelijk groot 639 m2, als nader omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt op zeventien juli tweeduizend en zes onder nummer 08-'06 door Sofonias N.V., met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Catiri 31-C**";
Inzetsprijs: Afl. 280.000,==
- het recht van erfpacht tot twintig mei tweeduizend vierenvijftig op een perceel domeingrond groot zevenhonderd negen en vijftig vierkante meter (**759 M2**), gelegen te Sero Pita in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie R nummer 3194**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Sero Pita 47-C**";
Inzetsprijs: Afl. 297.900,==
- het recht van erfpacht tot acht en twintig januari tweeduizend een en veertig op een perceel domeingrond groot eenduizend tweehonderd vierkante meter (**1200 M2**), gelegen te Nuñe in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie L nummer 1983**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Nuñe 1**";
Inzetsprijs: Afl. 210.000,==
- het recht van erfpacht tot achttien december tweeduizend negen en veertig op een perceel domeingrond groot zeshonderd acht en twintig vierkante meter (**628 M2**), gelegen te Macuarima, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 622, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Macuarima 41-C**";
Inzetsprijs: Afl. 147.000,==

De veilingcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 25 augustus 2021 kan onderhands op de te executeren registergoederen worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

CEO di KLM Hulanda, Harm Kreulen a keda reconoce como un embahador di Boneiro dor di TCB



Harm Kreulen, CEO di KLM Hulanda a keda reconoce como un embahador di Boneiro dor di Miles Mercera, CEO di Tourism Corporation Bonaire (TCB) durante un almuerzo na honor di Kreulen. Despues di un carera impresionante di 36 aña cu KLM, Harm Kreulen lo baha cu pensioen 1 di october proximo. E bishita na Boneiro tabata un bon oportunidad pa gradici sr. Kreulen personalmente pa su añanan den

servicio di KLM i e apoyo loyal di e aerolinea Hulandes pa Boneiro y Hulanda Caribense.

Durante e añanan KLM a expande su cantidad di vuelo pa Boneiro y awor nos ta yama bon bini na vuelo diario for di Amsterdam.

Sr. Mercera a sorprende sr. Kreulen cu un bunita regalo di Boneiro, y a reconoce como un embahador di Boneiro. TCB ta reconoce su partnernan y bishitantenan

como embahador ora cu nan bishita Boneiro pa cierto cantidad di aña of ora cu nan contribui na e desaroyo sostenibel di turismo.

Segun TCB su CEO, sr. Miles Mercera, "KLM ta un partner loyal pa hopi aña caba y nos ta balora e trabou duro y dedicacion di sr. Kreulen. Masha danki pa tur su añanan di apoyo y nos ta sigur cu e lo disfruta di su pensioen bon mereci."

Yudansa di Emergencia Hulandes na caminda pa Haiti

Hulanda ta obsekia yudansa di emergencianan na Haiti. Zr.Ms. Holland ta na caminda pa e pais cu diasabra a keda afecta pa un terremoto pisa. E barco di Marina na Corsou a keda carga cu entre otro alimento, awa Y provision di auxilio. Na bordo tin tambe un helicopter NH90, botonan rapido Y un ekipo di por lo menos 22 militar extra. Ta trata di Marinier Y Soldanan Genio di Ehercito.

E militarnan tin un cantidad di boto di rubber na nan disposicion. Cu esakinan entre otro e personal civil medico internacional ta keda hiba na e partinan mas profundamente afecta di Haiti. E militarnan ta atende mas tanto cu distribushon di alimento, provision di auxilio Y material medico. Tambe nan ta analisa Y stipula e daño, pa asina tin mas claridad kico ta necesario pa duna na yudansa eyan. Hulanda ta traha hopi estrecho cu Union Europeo, Reino Uni Y Estado Unidos. E Ministerio di Relacionnan



di Exterior Y Union Europeo ta financia e ubicacion di e barco di Marina. Relacionnan di Exterior tin pa esey e presupuesto humanitario. E yudansa di emergencianan militar ta bina ademas di e yudansa financiero cu Hulanda ya antes a pone disponibel, na entre otro Cruz Cora Y organisacionnan di Nacionnan Uni. Morto Y heridonan Na Haiti e cantidad di mortonan entretanto a subi mas cu 2.100. Segun calculacionnan tin alrededor di 10.000 herido. Mas cu 135.000 edificio a sufrí daño of a keda destrui. Ta trata di viviendanan, hospitalnan Y

scolnan. Cuido Medico Y awa limpi pa bebe ta scars, loke por hiba na brote na gran escala di colera. Tripulacion di 75 miembro Comandante di Forsanan Naval den Region Caribe ta dirigi e esfuerço militar di e yudansa di emergencianan. E barco di patruxa en principio ta keda desplega pa 2 siman. Na bordo di Zr.Ms. Holland, tin ademas di e ekipo di yudansa, un tripulacion di mas of menos 75 miembro y algun marechoso/Polis Militar. Zr.Ms. Holland desde Mei 2021 ta den Region Caribe, entre otro pa lucha contra droga.



Diputado Den Heyer ta spera un acuerdo rapido tocante plan di WEB

Diputado Nina den Heyer ta preocupa tocante e echo cu ministerio di Asuntonan Economico y Clima ta tarda pa tuma un decision tocante un proposicion di inversion cu e Compania di Awa y Coriente di Boneiro (WEB Bonaire NV) a entrega. E plannan di WEB lo conduci na tarificanan di coriente mas abou pa ciudadanonan y empresanan.

Na aña 2019 a presenta e proposicion na e ministerio. Nos ta dos aña mas leu y te ainda nan no a tuma un decision. Entretanto como consecuencia di prijs di petroli e tarificanan a subi drasticamente. Esaki no tabata necesario si nan no a keda hiba consulta sin fin tocante e proposicion di WEB. Mi ta hopi decepciona den e gabinete aki cu te ainda no a cumpli cu e iniciativa di WEB, cu tur e consecucionan negativo cu esaki

ta trece cune pa comunidad Boneriano.' Diputado Den Heyer ta enfatisa cu e plan di WEB ta completamente den liña cu maneho di gabinete: 'Gobierno Hulandes a priminti di lo traha riba reduccion di costo di bida, pero den cuadro di e discusion tocante clima nan ke tambe pa produccion di energia bira sostenibel. Tweede Kamer hasta a acepta un mocion pa esey, den cual tin para cu gabinete mester

pone e medionan necesario disponibel pa esaki. Tog nada no ta pasa. Di e manera aki atrobe mas hende ta resulta bou di e limite di pobresa.' Pa motibo di aumento di prijs di petroli e tarifa di coriente na Boneiro for di januari 2020 a subi cu 25%. Por atribui esaki totalmente na e problematica (internacional) di combustibel, sino WEB lo por a implementa un reduccion (leve) di e tarifa. Debi cu pa motibo di e demanda cu

ta aumentando, mester importa cada biaha mas petroli mas caro -, e subida di tarifa lo continua. Ehecucion di e plan di inversion di WEB, compara cu e tarifa actual, ta conduci na un bahada paso pa paso di hasta 50% na aña 2030. Si pa mas tarda na luna di october no logra un acuerdo cu e ministerio, WEB ta hay'e obliga di inverti den combustibel fosil, loke netamente lo tin un efecto negativo riba e tarifa.

Dos sospechoso aresta pa atake riba periodista na Groningen

(NLTimes) – Polis a aresta dos sospechoso en conexion cu un atake riba un periodista na Groningen e siman aki. A tira un molotov cocktail riba cas di periodista Willem Groeneveld riba diahuebs mainta. Ningun persona a resulta herida.

E sospechosonan ta dos homber di Groningen, di 31 y 32 aña di edad. Polis a identifica nan basa riba informacion ricibi despues cu a comparti imagennan di e sospechoso di camara di seguridad cu publico.

“No solamente polis a tuma esaki na serio, sino tambe nos ta mira cu pueblo a contribui

hopi”, segun hefe di distrito Frank Smilda a bisa den un declaracion riba website di polis. “A comparti e imagennan masal y e tipnan a yuda sigura cu por a aresta e sospechosonan asina lihe.”

Autoridadnan Hulandes semper ta bay tuma accion firme contra hende cu ta menasa of maltrata periodistanan, polis a bisa,

“Hulanda ta un estado constitucional liber den cual periodistanan mester ta capaz di haci nan trabao y no ta restringi pa hende cu ta menasa nan, of pio, usa violencia contra nan”, fiscal Diederick Grievé a bisa.



Mas di 700 Hulandes ainda ta atrapa na Afghanistan

(NLTimes) – Actualmente tin mas cu 700 persona cu paspoort Hulandes na Afghanistan. Esey ta loke minister di Relacionnan Exterior, Sigrid Kaag a bisa riba ayera prome cu Consejo di Minister.

Segun Kaag, ta trata aki di ‘candidad di persona cu ta parce di a bay pa bishita famia’ a pesar di e ‘conseho di biahe cla’ cu tabata aplica pa Afghanistan. “Nos mester trece nan back”, Kaag a bisa. Esaki ta separa di e Afghanonan kende a traha pa Hulanda y cu Hulanda ta purbando di evacua. Nan ta den riesgo awo cu Taliban ta gobernando e pais.



Ta hopi dificil pa hiba hende na y for di aeropuerto, specialmente si nan tin solamente paspoort Afghano. Segun e minister, ta buscando un solucion. “Nos ta investigando tur posibilidad”, el a bisa contestando si tambe tabata considerando pa manda

mas soldad Hulandes na e pais pa asisti cu e evacuacion. “Nos ta trahando hunto cu Alemania, cu ainda tin presencia militar, y Reino Uni.”

Tampoco el a descarta recoge hende na un punto di encuentro. “Nos mester inves-

tiga tur, tur, tur cos, pero na final nos ta depende riba loke nos ehercito y aliadonan ta bisa ta posibel y sigur. E Taliban a reforsa control na cantidad di checkpoint militar, ta dificil pa cantidad di pais saca nan hende. Mi a papia cu nos embahador na Kabul awe mainta, kende a bisa mi cu Noruegonan por a saca apenas dos di na ciudadanonan riba un vuelo awe nochi.”

Kaag a reuni cu NATO ayera nochi, unda un biaha mas el a enfatisa cu ta esencial pa soldadnan Mericano keda un tiki mas largo pa sigura cu por ehecuta evacuacionnan di forma safe. “Nos ta depende totalmente riba nan.” E fe-

cha limite pa salida di Merca ta dia 31 di augustus, pero presidente Joe Biden no a descarta cu mas tempo ta bay ta necesario pa e evacuacion.

Un aeronave cu alrededor di 180 pasahero tabata na caminda pa Schiphol y lo a yega ayera tardi. Kaag no por a bisa cuanto Hulandes tabata abordo of si tambe tabatin Afghano kende tabata traha pa e mision Hulandes. Pa motibo di e situacion caotico, ‘ainda nos no tin un bista riba cua avion nos hendenan ta, of compatriotanan di UE, of Afghano. Ningun pais sa sigur. Nos ta spera di por confirma pronto.”

Varios factor ta impulsa desgana pa vacuna

(CuraçaoChronicle) – Minister di Salubridad Publico, Desaroyo Social y Labor di St. Maarten, Omar Ottley a reuni cu representantenan contrata pa RIVM y VWS di Hulanda pa discuti e hallazgonan di un encuesta aleatorio haci pa compronde miho e desgana pa vacuna entre poblacion di St. Maarten.

E minister tabata anticipando pa haya sa di e factornan asocia cu desgana pa tuma e vacuna di Covid-19.

E team di investigadornan a declara cu nan ta kere cu ta critico pa e ministerio continua desaroyando strategianan specifico pa aumenta aceptabilidad di e vacuna di Covid-19 y reduci desgana. Pues a haci un estudio pa evalua y

identifica e factornan asocia tanto cu rechazo di e vacuna como retraso pa tum’e, y algun di e factornan aki ta: e creencia cu Covid no ta real; e creencia cu e vacuna no ta efectivo; circulacion di informacion falso riba varios plataforma di rednan social; falta di intencion pa tuma e vacuna di Covid-19; tiki confiansa den e vacuna di Covid-19; posible complicacionnan di salud despues di vacunacion; pio percepcion di e medidanan di gobierno; percepcion di e informacion duna como inconsistente of contradictorio; cu e vacuna ta gratis mientras cu nada ta gratis na bida; creencia cu e vacuna ta un arma biokimico; creencia cu Dios ta bay protege nan miho cu ningun vacuna; deseo pa mas informacion di e ministerio; conseho di dokter pa no tuma e vacuna; y falta di acceso na

e vacuna na inicio di e pandemia tempo cu nan tabata dispuesto pa tum’e.

E team di investigacion tambe a indica cu hende no ta interesa den ricibi ningun informacion relaciona cu vacuna y pa e motibo aki no kier tuma e vacuna. Nan a duna e minister algun tip riba formanan cu St. Maarten por ta capaz di convence hende pa tuma e vacuna pa protege nan mes.

Minister Ottley a informa e representantenan di investigacion di RIVM cu semper tabata su principal obhetivo pa aumenta confiansa den e vacuna di Covid-19, ya cu su seguridad y eficacia percibi ta fuertemente asocia cu intencion y disponibilidad pa tuma e vacuna.

Ottley a declara cu e ta



compronde cultura di St. Maarten, pues e ta compronde algun di e factornan mara na e desgana. El a declara cu gobierno y e autoridadnan di salud concerni ta bay continua trahando pa mehora

e comunicacion cu e grupo specifico aki di e poblacion pa aumenta confiansa, loke e ta spera ta bay conduci na e personanan aki dicidiendo pa tuma e vacuna.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR

un apt full muebla pa 1 of 2
adulto den Oranjestad pa
Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV,
Serlimar y pos. Awa y coriente
aparte . Dep. un luna
Tel. 594 0251

TA HUUR

un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na San Nicolas
Full muebla.
Awa, luz y cable apart
Tel. 736 1586

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabow di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

House For Sale by Owner
on property land 611 m2 in
Tanki Leendert
Direct available good for
business
Tel. 565 3330 / 566 0505

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilindro
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

Grandioso Porch Sale

21 y 22 di augustus di 10.00
pa 15.00 or na Rotterdamstraat
9, San Nicolas (caya di Peking
Restaurant) bai aden y di 2
caya na man robes.
Articulo di cas, obra di
man, mueble. Bon prijs

TA HUUR

un apartment di un camber,
sala no muebla, aircu, cable y
wifi Afl.900 excl. awa y coriente
1 luna di deposito
Tel. 742 8011

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla pa
1 of 2 dama Fls.600 pa luna
+ deposito Fls.450
situa na Oranjestad
Tel. 562 3006 whatsapp

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE

un wandmeubel di palo di eik
por yama
Tel: 586 7048

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Pressure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabow di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabow di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:
Adres di entrega:
Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

3 Luna 6 Luna 1 año

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**


Cas Di Cultura

 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610

F A V I

 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**
 Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
 Aruba**

 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
 Muchanan**

 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
 Hubentud**

 Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
 Fonds**

 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

 Pedro Gallegostraat 14
 Tel. 297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

 Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
 Guia Mi**

 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Dokter na warda
Oranjestad

 Hospital
 7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

 Dr. Every
 Imsan
 24 ora

Botica na warda
Oranjestad:

 Oduber
 Tel. 582 1780

San Nicolas:

 San Lucas
 Tel. 584 5119

Servicio di Taxi
**Aruba Transfer Tour & Taxi
 C.A.**

 Pos Abao #41
 P.O. Box 723 Aruba
 Tel: 582 2116 / 582 2010
 Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

 L.G. Smith Blvd. #234
 Oranjestad Aruba
 Tel: 587 5900
 Fax: 587 1928
 E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

 Moko 56 T
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024
 E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo
Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve

 Temperatura maximo 34 grado Celsius
 Temperatura minimo 28 grado Celsius

 Bahada di solo : 6:57 pm
 Subida di solo : 6:28 am

Biento:

 Modera for di direccionan entre oost-noordoost y oost- zuidoost;
 Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
 Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
 Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Un ola tropical ta move den area bayendo west y lo trece basta humedad y instabilidad den region local. Aunke cu mayoria di weer lo pasa noord di area local, temporalmente mas nubia lo forma y produci awasero pasahero te breve riba partinan di e isla cu tambe chens pa lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noord-west lama lo ta generalmente modera cu olanan entre 3 pa 5, localmente 6 pia.

EMERGENCIA 911
POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
 Daily Exchange Rates - 08/20/2021


Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	194.02	194.74	195.54
GBP	2.36	2.41	2.47
JPY	160.91	162.38	164.01
EUR	206.07	207.96	210.05
DKK	26.98	27.70	28.50
NOK	18.61	19.33	20.13
SEK	19.14	19.86	20.66

For amounts up to Afl. 100,000

Biba Bida cu Expo 2021 pa nos grandinan tumando tur precaucion

Cruz Cora Aruba ta preparando algo hopi special pa nos grandinan (65 plus) na Aruba. Biba Bida, den su rol di organisa actividadnan educativo, recreativo y di movencion pa esunnan di 65 aña of mas ta trece un atardi cu hopi topico informativo pa e invitadonan. Importante pa menciona ta cu ta tumando tur medida di precaucion na serio pa e expo.

Protocolnan durante expo 2021:

Tapaboca ta obligatorio; Hand sanitizer na tur momento; Lo tin capacidad maximo di 15 persona den cada sala di presentacion cu 1.5 meter di distancia entre stoel;

E info booths y actividadnan fisico ta den aire liber.

E Expo 2021 ta tuma lugar na Aruba Surfside Marina diamars 24 di augustus, 2021 entre 6.30-8.30pm.

Con pa Participa?

Por busca un ticket di entrada GRATIS na:

Cruz Cora Dakota, Pedro Gallegostraat 14, Dakota;

Entre 9 - 23 di augustus, mientras tin den stock

Cruz Cora San Nicolas, Lagoweg 36

Entre 9-23 di augustus, mientras tin den stock.

Topico y Actividadnan:

Sala A (Max. 15 persona)

6.30pm Reumatologo, Dr. Rellum (Nos grandinan y reuma)

7.05pm Especialista di sto-

ma, tripa y higrá, Dr. Franca (Cancer di Tripa)

7.40pm Reumatologo, Dr. Rellum (Movencion cu reuma)

8.15pm Nutricionista, Sra. Iraida Thijzen

Sala B (Max. 15 persona)

6.30pm Higiene personal na edad halto pa Marieta Wano-pa

7.15pm Wilhelmina Kanker Fonds

8.15pm Sea consciente! pa Janine Rodriguez

Sala C (Max. 15 persona)

6.30pm Nos matanan y nan beneficio pa salud, pa Joswan Wernet

7.05pm Aruba Heart Foundation

7.40pm Nos matanan y nan



beneficio pa salud, pa Joswan Wernet
8.15pm Con nos ta prepara pa horcan, pa Cruz Cora Aruba

Gazebo (bisti comodo pa participa!)
6.45pm Transition 2 Health cu yoga, stretching y fysiofit
8.00pm Qi Gong pa Centro Qivitt cu Sofie

Tambe tin varios booth informativo pa nos grandinan:
1 Touch Response
Fundacion Hospice Atardi
Stichting Zilverzorg
Trinity Aruba
Cruz Cora Aruba (tuma presion y glucose)

Wilhelmina Kanker Fonds
Aruba Heart Foundation
Fundacion Movimiento ta Bida
CVA
Biblioteca Nacional Aruba
CC Bath & Body
Foot Reflexology cu John y amigonan
Cruz Cora/Biba Bida kier gradici tur cu mesora a reacciona positivamente y confirma nan presencia pa haci un atardi asina pa nos grandinan.

Nos ta invita tur persona riba 65 aña cu kier participa na e Biba Bida Expo, pa pasa libremente na Cruz Cora y busca ticket gratis.

Resultado Sorteo aug 20, 2021				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO	2716	8101	3296	
KORSOU	4567	9731	5079	
SUPER4	0905			
FLAMINGO	1170	8773	0793	
	LOTTO CATOCHI	5640	4003	7944
	WEGA ANOCHI	6211	6538	9409
	BIG4	2442		
	WEGA ANOCHI	9094		
	1 OFF	4610		
	WEGA ANOCHI	7874		
	ZODIAC	9738	VIRGO	
	WEGA ANOCHI	4586	SCORPIO	
	LUCKY3	818		X2
	WEGA ANOCHI	672		X2
	LOTTO DI DIA	07-13-14-22-23	5x match4	
		<i>Afl. 54.000,-</i>	141x Afl.8	
	MINI MEGA	05-14-18-26	MEGA BALL 15	
		<i>Afl. 390.000,- / Afl. 490.000,-</i>	1x match4	

Fundacion Movimiento ta Bida cu dos programa pa adulto mayor



Fundacion Movimiento ta Bida den su programa Hunto Grandi, Grandi Hunto dirigi pa su coordinador Rosa Leon. Tin dos programa pa nos adulto mayor. Percusion Pariba di brug ta un programa unda cu lo siña den man di e maestro Vio Wester diferente ritmonan. Manera calypso, danza y waltz. E programa ta uno cu por wordo usa pa crea conocementonan nobo den e area di musica, bo ta relaha bo mes durante e lesnan y bo ta crea contactonan nobo tambe.

E di dos programa ta Obra di

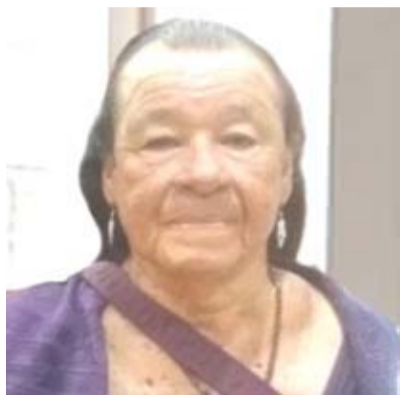
man pa hende muher edicion Pasco. E programa aki ta den guia di Sra. Lena Orman y Gladys Lugo unda cu pa 12 siman largo lo bo crea diferente decoracion pa temporada di Pasco. Meta di e programa aki ta pa nos bay back den tempo unda cu temporada di Pasco nos mes tawata traha nos decoracion.

Mester bisa cu tur dos programa e cupo ta limita pa asina nos por ofrece e seguridad y nos por cumpli cu e reglanan stipula pa DVG. Pa inscribi por yama na 586-58651 of 641-9272 di 8:00-12:00pm



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta
hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
locual e la significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di nos Mama, Wela y Ruman stima:



Sra. vda. Catharina T. Kelly-Albertsz
Cariñosamente yama "Mama Rina" of "Rina"
*11-01-1942 - †17-08-2021

Na number di su:

Casa: † Policarpo Hubert Kelly

Yiunan: Humphrey y Vivian Kelly - Vrolijk
Shentel Kelly y Liandra
Rodney y Zjamira Filiciana-Franken y famia

Nieto(a)nan: Dayron, Daylene, Viandra y Viviënne
Kelly
Rodney Filiciana

Rumannan: Juaquin Vrolijk y famia
Lucia Albertsz
Abelina y Jozef Geerman - Albertsz y famia
Juanita Albertsz y famia na Hulanda
Encarnacion Albertsz
Olinda Albertsz y yiu
Maria Albertsz y famia
Rosa Albertsz
Bernadeta y Nolasko Thijsen - Albertsz y famia
Philomena y Benito v/d Biezen - Albertsz
Juan Albertsz y famia
† Pedro Albertsz
Amancio Albertsz y famia na Corsow

Consuegro(a): Vi y Ingrid Vrolijk-Angela y famia

Swa y Cuñanan: Ruben y Marijke Kelly-Kruyswijk y
famia na Hulanda
Wilfred Kelly y Diana Ras y famia
†Brenda y Theo Panneflekk-Kelly y famia
†Roland Kelly y yiunan
Efrain Kelly y yiunan
Melva y Elgio Ras- Kelly y famia
†Miriam Kelly y Rudy Ustacia y famia
Oscar y Anamaria Kelly- de L'isle y famia
Marcia Kelly y †Gabriel Thomas y famia
Oslin y yuinan y famia

Ihanan, Sobrino y Sobrina nan, sobre sobrinanan,
Primo y prima nan mucho hopi pa menciona
Amiga nan di cas: Imelda Kock y famia
Lichi Petrochi y famia

Demas famia: Kelly, Albertsz, Vrolijk, Croeze,
Geerman, Thijsen, v/d Biezen, Kock, Dabian, v/d
Linde, Morla, Angela, Franken, Filiciana, Kruyswijk,
Thode, Ras, Winterdaal, Panneflekk, de L'isle,
Thomas, Cruz, Hironimo, Richard, Petrochi, Felipe
Peña.

Ta invita tur amigo(a), bisiña y conoctr nan pa
asisti na e acto de entierro y condolencia cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 23
Augustus 2021 di 9or pa 11or mainta na. Acto
di cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Despues di entierro nos no ta tuma bishita di
condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por
a lubida un of otro famia .



ZOALS AANGETROKKEN DOOR DE
ZON ONTSTIJGT AAN HAAR COCON,
ZO BEVRIJDT MIJN ZIEL ZICH VAN
HET AARDS GEWICHT OPGAAND NAAR
HET EEUWIG LICHT.

Bedroeft om haar heengaan, maar met
een dankbare herinnering aan de liefde
die zij ons heeft gegeven, delen wij U
mede dat in het volle vertrouwen van ons
is heengegaan,



Mw. Wilhelmina Liduina Maria van der
Burg,
beter bekend als "Juffrouw MIEP".
JUFFROUW MIEP heeft voor een groot
deel van haar leven op Aruba aan het
onderwijs geschonken.

De afscheidsplechtigheid zal worden
gehouden te Aurora Funeral Home te
Cumana, op zaterdag 21 Augustus van
9:00 – 10:00 am

Vervolgens rijdt de stoet met lijkwagen,
familieleden, vrienden en kennissen naar
de Begraafplaats te SABANA BASORA,
alwaar een laatste AFSCHIED kan
worden genomen van "Juffrouw Miep".

Familie:

Geliefde zus van Maria E.T. Hageman-van
der Burg
Tante van Peter
Helene
Elly
Jan
Kees
Jeanette
Marijke

Vrienden:

Josefa
Teresita
Carmen
Ludwina
Clara
Stefa
Petra en familie

Onze grote dankbaarheid gaat ook uit
naar de liefdevolle zorg van het personeel
van Cas Marizul.

Moge Juffrouw Miep in vrede rusten



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo
23:1,2,3.

A bai sosega den brasa di senjor nos
tanta stima:



Velma Maria Henriquez
Mihor conoci como "Velma, " Vechi",
"tanta Vechi"

* Mei 18 ,1928 -- † Augustus 18, 2021

Na number di su:

Sobrino i Sobrinanan stimanan... mucho hopi
pa menciona

Mesos cu jui

Donald Savans(na Hulanda),
Glenn Geerman
Deanna Lampkin

Rumannan:

+ Vitalis, + Ellis (Broddy), + Imelda, Elmie (na
USA), + May

Su ex coleganan di Spritzer & Fuhrmann na
unda Velma a labora pa 40 anja
Bon Ayudantenan: Janet i Nidia

Primo y primanan

Demas famia:

Henriquez, Geerman, Ridderstap, Dijkhoff,
Croes, Dijkhof, Tarr, Engelbrecht, del Prado,
Sint Jago, Savans, Laban, Scaroni, de Cuba,
Harsveld, Ras, Thomas, Lampkin

Ta invita pa asisti na e acto di Condolencia
i Acto di entierro cu lo tuma lugar Dialuna,
Augustus 23

Na misa Santa Teresita di 2:00 pa 4:00
p.m. y despues sigui pa Santana na Sabana
Basora.

Nos defunto stima Velma lo ta Reposo di
12:45 pa 1:45 na Ad Patres Funeral Home
& Crematorium

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos
por a lubida algun familiar di conoctr di nos
difuntu stima.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.

Tur regla di DVG lo ta vigente, uso di
tapaboca, handsanitizer y mantene distancia
di 1.5 m

Staff y personal di Ad Patres funeral
home & Crematorium ta extende
nos mas sincero condolencia na famia
di e fayecida.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Sigfrid Roos

“Opa” || “Papa Sigfrid”
*30-10-1946 - †19-08-2021

Na number di su casa :
Carmen -Roos Pietersz

Yiunan:
Sigfrid G .V. y Yensi Yohana Roos Nieto y Famia
Jean Pierre y Angelique Roos-Quijada

Rumanan:
Ivonne Silva y Fam
Cynthia Roos y Fam

Nietonan stima:
Brandon Roos, Isabella Roos, Sophia Roos,
Denzyl Roos, Khlöe Roos, Dyanne Wiersma y
Fam

Sobrinonan:
Samantha Silva y Fam
Ryan Silva y Fam
Bryan Maduro y Fam
Gregory Maduro y Fam
Rachel Roos
Ronald Roos y Fam
Shawn Bislick y Fam

Swa y cuñanan
Regina Thijsen y Fam
Roland Pietersz y Fam
Oscard Pietersz y Fam
Yolanda Maduro y Fam
Reginalda Vlaun y Fam
Susan Pietersz y Fam
Donald Pietersz y Fam
Shirley Lattig y Fam
Glenn Pietersz y Fam
Glenda Pietersz y Fam
Robert Pietersz y Fam
Sandra Avalo

Famia:Roos, Pietersz, Nieto,Quijada, Maduro,
Silva, Thijsen, Vlaun, Lattig, Bislick.

Amigonan Stima:
Danilo Reyes y Fam
Jairo Prince y Fam
Jose Garces
Luis Diaz.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 23 di Augustus 2021 di 9or pa 11’or di mainta. Respons ta cuminsa 10:30am. Cremacion lo tuma lugar den privacidad.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amigo.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.



Cu un imenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos defunto stima:

Sra Vda Edwina Tromp Krosendijk
“Tina” of “Etwina”
17-10-1946 - †15-08-2021

Na number di su esposo:

† Cecilio Ignacio Tromp

Na number di su yuinan:

Vanessa Tromp y yuinan

Joalyne Henriquez-Tromp y Jonathan Henriquez y yuinan

Na number di su mayornan: †Felix Krosendijk y †Maria Merselina Krosendijk - Krosendijk

Mane un yui:

Sr. Elvis Croes y Melody Croes y yuinan.

Na number di su nietonan: Raynold Martha, Rupert Martha, Rayen Martha

Joaldrick Henriquez y Johnmaurice Henriquez

Su unico nieta:

Josiënne “Tuti” Henriquez

Rumannan:

†Sra.vda. Olga Croes - Krosendijk y †Betrand Croes y yuinan.

Sr. Sixto Krosendijk y Silvia Krosendijk y yui.

Sra. Reina Geerman - Krosendijk y Alex Geerman y yuinan.

Sr. Ramiro Krosendijk y Rosa Krosendijk- Maduro y yuinan

†Sra. Lourdes Vrolijk - Krosendijk y Nico Vrolijk y yuinan.

Sra. Marieta Hernandez - Krosendijk y Rony Hernandez y yuinan.

Sra. Vivian Jacobs - Krosendijk y Juancho Jacobs y yuinan Sra.

Miriam Croes - Krosendijk y Martin Croes y yuinan.

Subrino (a)nan: Maureen Alana Croes y Esposo Neuman Alana & famia, Geraldine Croes & famia, Elvis Croes & Esposa Melody Croes - Wernet y yuinan, Silviene Valdez - Krosendijk y Juan Valdez y yuinan, Reigene Geerman y esposa Joanaila Geerman - Lacle y yuinan, Reindrich Geerman y Mary- Ann Geerman - Grant y yui, Reinwald Geerman y Sinead Geerman y yui, Edgard Krosendijk na Hulanda, Rodlane Krosendijk na Hulanda, Rose- ann Krosendijk y Isaac de Cuba na Hulanda, Jeremy Vrolijk, Jesmin Vrolijk Y famia, †Rowley Hernandez y yuinan, Delwyn Hernandez y Fanya Lesire y yuinan

Papito Hernandez y Megan Gomez y yuinan, Vijuany Jacobs y esposa Louella Jacobs - Hernandez, Vijandrick Jacobs y Barbara Jacobs - Frenellin y yui, Marvick Croes y Karem Figaroa y yui, Marshall Croes

Tanta y Omonan:

†Sr. Johan Krosendijk y famia,

†Sr. Teofilo Krosendijk y famia, †Sra. Otilia Koolman y famia

Sr. Narciso Krosendijk y famia

Sra. Vda.Teresita Koolman - Krosendijk y famia

Sr. Jacobo Krosendijk y esposa Alicia Krosendijk - Boekhoudt

Regina Krosendijk

†Sr. Bubuchi Krosendijk y famia, †Sr. Bruno Krosendijk y famia

†Sra. Rufina Bikker y famia

†Sra. Florentina Krosendijk

†Sr. Juan Krosendijk y famia

†Sr. Luis Krosendijk

Swa y Cuñanan: Sra. Felepina Maria Tromp, †Sr. San Dominico Tromp, †Sr. Feliz Tromp y esposa Maria Tromp y yuinan, †Sr. Guillermo Tromp y yuinan, †Sr. Rey Tromp

Sr. Rafael - Tromp y esposa †Estella Tromp - Faro y yuinan, Sra. Vda. Heraclea Giel - Tromp y esposo †Mario Giel y yuinan

Su ihanan: Jesmin Vrolijk, Ronny Walee,

†Madrinan y †Padrinonan

Prima y Primonan: Sr. Coco Krosendijk y famia, †Ika kock y famia, Sra. Betty Kwidama y famia, Sr. Adrian Krosendijk y famia, Sra. Maria Krosendijk, †Filomena Hernandez y famia

Sra. Francisca Koolman y Haima Croes, Sr. Juan Koolman y famia, Sr. Victor Koolman y famia, Sra. Filomena Feliciano - Koolman, Sr. Bienvenido Koolman y famia, Sr. Rudolfo Koolman y famia, Milly Koolman, Sr. Nel Krosendijk y famia, Sr. Robert Krosendijk y famia

Joane Krosendijk, Sr. Ronald Koolman y famia, Sra. Jelitza Haseth - Koolman y famia,

Sra. Rutsella Britten - Krosendijk, †Sr. Eufigenio Krosendijk y famia

†Sr. Cobito “Bito” - Bikker, Sr. Alfonso Bikker y famia, Sra. Catharina Marin - Bikker y famia

Sra. Rita Peña - Bikker y famia, Sra. Maria Figaroa - Bikker y famia,

Sra. Martina Franken - Bikker y famia, †Sr. Ramon Krosendijk Y famia

Amiganan: Violeta Wester, †Jeane Trimon - Angela y rumannan, Marietje Figaroa. Many Koolman y Sharla Koolman, Maria Croes,

†Dolores Croes

Conoci di cas: Jaderick Vrolijk, **Su dokter di cas:** Aruna Sing,

Zusternan di Wit Gele Kruis, Na su gruponan di oracionnan:

Grupo di Oracion: Divino Nino Hesus, Grupo di Oracion: Cristo ta Amor, Grupo di Oracion: God Soldiers.

Na tur e locutornan cu e la yega di hasi oracion / poesia den nan programa y cu e ta un fiel oyente di nan: Tio George Winterdaal

“G on air”, Erin Croes “Na drempel di fin di anja” Magic 96.5 fm, Ivo Yanez “ivo 4 life”, Zayon Yanez “Zayon on the air” canal 90 fm, Leo Geerman “The real morning show” Jonathan Lake “Ta su ora cu jona” Canal 90 fm, Cecelito lopes “Loud & Clear y Preparando pa fin di anja” Top Fm 95, Tanchi Esmee “Mundo infantil” Top fm, Robby Rosel “E fiesta di fin di anja” Top fm 95, Guisette Croes Blue fm, Jacky Quandt Silva, Marelvis Redondo “Dinastia vallenato” 90.7 Fm.

Y demas famia Tromp, Krosendijk, Martha, Henriquez, Flanegin, Croes, Koolman, Geerman, Maduro, Vrolijk, Hernandez, Jacobs, Rodriguez, Alana, Trimon, Felida, Wernet, Angela, Bislip, Lacle, Grant, Lesire, Lie kwie, Dorothal, Gomez, Valdez, Farro, Giel, Kock, Kwidama, Hazeth, Boekhoudt, Britten, Bikker, Marin, Peña, Figaroa, Franken, Krosendijk, Plaat, Martis, Ruiz, de Lanooi, Braafhart, Jones, Irausquin, Perez, Werleman, Barges,

amigonan y amiganan, bisinanan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo wordo anuncia despues.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 21 di augustus 2021 for di 2’or pa 4’or na Royal Funeral Home pa santana central di Sabana Basora

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos dolor nos por a lubida di menciona un famia.



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi a laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa**

**Cu hopi tristesa pero conforme cu tur locual el a hasi y nifica pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima y aprecia:**



Sra. Glenda D. Geerman -Kock
Carinosamente yama “Mama Glenda of Tanchi Glenda”
Junie 29,1951 - Augustus 15 ,2021

Mayornan: †Juan y †Julieta Kock

Na number di su casa: Clemencio Geerman .

Yiunan: Genevieve
Jairo

Nietonan: Johan y pareha Ziny
Quinnie NG
Jayxon Geerman

Bisanieta: Aiza sophie

Yiunan di Clemencio: Papy Geerman y yuinan
Jacqueline y Ronny Dania yuinan
Irene y Michael Boezem yuinan

Rumananan: †Mechi kock y yuinan
Ester kock
Mavis kock y Beggie yuinan
Lilian kock yuinan
†Alberto kock
†Emilio kock y yuinan

Omonan: †Felis Kock yuinan

†Luis Kock yuinan

†Tony Kock

†Chichi Kock

†Armando Kock yuinan

Elias Vrolijk yuinan

†Hendrick Vrolijk yuinan

Tanta nan: Dina Kock

†Doloria y Rafai Croes yuinan

†Chichi Maduro-Vrolijk

†Shoine Vrolijk y nonoi

†Bertha Vrolijk

†Edie Vrolijk

Chita Vrolijk

Nolita Vrolijk

†Pochi lampe Vrolijk

Swa y Cunanan:

Felis y Betrand Geerman yuinan

Chenta y Buchi croes y yuinan

Bibi y yiu

Dita y Rigo Ramres y yuinan

Pedro y Patricia Geerman

Hilario Geerman y yuinan

Mama di su nieto: Shayenne

Tata di su nieto y nieta: Cox

Demas famia: Geerman, kock, Ras, Maduro,

Vrolijk, Ng, Lampe, Croes, Ramires, Dania, Boezem,

Werleman, Thijsen, Ridderstap, Dirks, Giel, Jansen.

Ex colega nan di bushiri hotel

Rochi y Mayra Maduro y rumanan di iglesia di dios.

Ta invita pa acto di entiero cu lo ta tuma lugar

na Aurora Funeral Home diasabra 21 di augustus

2021 di 2 or pa 4 or atardi, despues lo sali pa

Santana Centraal Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocer.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE mi salbacion ta bin!"
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason, pero sumamente agradeci pa locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Grace Mary Carmin Maduro
 Mihor conoci como "Ge"

Naci: 15 april 1960 - Fayece: 16 augustus 2021

Su Mayornan: †Leoncio y †Syra Maduro-Tromp

Na number di su yiunan

- Amalia Maduro & Enrique Barnett
- Roy "Monty" Maduro & Lupita Hassan
- Robert Maduro & Priscilla Loaiza
- Richard Maduro
- Rebecca Maduro

Tata di su yiunan:

Roy Maduro

Su nietonan stima:

Luis Carlos Cruz-Maduro
 Liam, Mateo & Noel Maduro
 Diego, Isabella & Valeria Maduro

Su bisanieta stima:

Ana Paula Cruz-Pousada

Su Rumannan:

†Adrian y Gladys Maduro-Lugo y famia
 Hubert y Maxima Maduro-Werleman y famia
 Lilian y Antonio Leo-Maduro y famia
 †Ronny y Susan Maduro-Irausquin y famia
 Leo y Mary-Lou Maduro-De Windt y famia
 Ferdi y Ine Maduro-Van Dorst y famia
 †Donny y Frida Maduro- Maduro y famia
 Alex Maduro y famia
 †Miriam Maduro y famia
 Joan Ecury-Maduro y famia

Su sobrino- y sobrinanan:

Suzanne, Eugene, Rudolf, Francis, Frankie,
 †Edward, Joanne, Ryan, Gwendolyn, Lenno, Celia,
 David, Ruben, Donovan, Stephanie, Giannina,
 François, Syra, Kaye, Lynn, Roger, Raymond Henry,
 Rachel, Noah, Lisa.

Amigonan cu a compañe te final:

Andrea, Anneliz, Suzy, Charlissa, Sharine, Adolf,
 Fatima y Dinora.

Demas famia:

Maduro, Tromp, Wever, De Kort, Frank, Werleman,
 Leo, Irausquin, Van Dorst, Lugo, Croes, Bislip,
 Gonzalez, Koolman, Paris, Harharah

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algún persona o famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Condolencia ta tuma lugar 23 augustus di 6-9 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida ta tuma lugar dia 24 di augustus na Aurora Funeral Home sigui pa cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1-4 pm na Aurora Funeral Home.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19, mester mantene reglanan di DVG strictamente, usando tapaboca y practica distancia social.

Na lugar di flor y krans lo aprecia un donacion na Leerokest Aruba.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



CONSTANTINO "TINO" ORARA

*March 11, 1960 †august 17, 2021

Left to mourn:

Wife : Anita Vacunawa

Sons: Christian Orara

Angelo Orara

Constantino Orara jr.

Mother: Delilah Orara..... (in Philippines)

Mother in law : Leonora Vacunawa..... In Philippines

Brothers: Norberto Orara

Cerilo Orara jr.

Ferdinand Orara

Angelito Orara

Sisters: Estrelita Orara in Philippines

: Rosalie Orara

Cousin: Crisaldo Orara

Sister in law: Alma Vacunawa

God mother: Cora Alingcomot

Tierra del Sol staffs and management

All friends and families

Viewing : August 24, 2021 from 8:00 pm to 10:00 pm at Royal Funeral Home

August 25, 2021 from 8:00 pm to 10:00 pm at Royal Funeral Home

The funeral service will be august 26, 2021 from 9 am to 11 am at the Royal Funeral Home.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa tranquil,
 Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor y tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Norbert Washington Crowther
 *22-12-1957 - †16-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
 Laga esakinan termina den tur buniteza.
 Cado Wever.**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Maria T. Erasmus
 *19-09-1936 - †03-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Jorgina E. Ruiz Lampe
*25 mei 1929 – 13 augustus 2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Melanie Angel Thiel
*09-05-1988 - †18-08-2021

Mihor conosi como Mela, Mel, Mely, Lotchi Melonchi, Beer of Melager.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

“Senor ta mi luz y Salbacion” salmo 27
Cerca Dios mi ta na Paz manera un yui cerca su mama salmo 131

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai sosega na paz den brasa di Señor nos mama, wela, suegra, ruman, tanta y bisa wela stima :



Sra. Serafina Kelly
mihor conoci cu Mama Sara
*22-08-1937 - + 16-08-2021

Na number di su mayornan:
+ Bernabe y Brigida Kelly

Yuinan stima:
+ Jose Ridderstap y Lena Lampe y famia
Charlie Ridderstap
Mario Anthony Ridderstap y Emely Ridderstap-Tromp y famia
Maritza (Koeki) Tromp-Ridderstap y Rosendo (Chin) Tromp y famia

Nietanan stima:
Amarelys Ridderstap y famia
Miliencia Paskel-Ridderstap y famia
Sherreline Ridderstap y famia

Nietonan stima:
Errold Ridderstap y famia
Jerrino Ridderstap y famia
Giovanni Ridderstap y famia
Arthuro Tromp

Rumanan:
+ Luisa Kelly y famia
Balbino Kelly y famia
+ Maria Semeleer y famia
+ Stefanita Kelly y famia
+ Johan Kelly y famia
Nicky Kelly y famia
+ Nady Kelly

Bisanietonan y Bisanietonan
Subrina y Subrinonan: Jeta Van der Linden y famia, Ruben Semeleer, Lourdes Semeleer, Marlina Nuñez y famia, Zayra Richards y famia, Johnny Kelly, + Arnold Kelly, Grecia Feliciano y famia, Roland Kelly y famia, Jeanette Mitchel y famia, Lisa Rios

Su amiganan stima : Elvia Navarette y famia, Lichi Scholten y famia, Enilda Harms y famia, Dididi Oduber y famia, Agnes Schwengle y famia

Primanan y Primonan
Su amiga(o)nan di Bavaria Restaurant
Tur su amiga y amigonan di Bingo y Casino y demas amigo y amiganan y bon amistadnan.
Demas Famia: Kelly, Ridderstap, Tromp, Semeleer, Lampe, v/d Linden, Nuñez, Raven, Paskel, Wolff, Franken, Feliciano, Rios, Mitchel, Trimon, Ras, Moolenbrugge, Damian, Boelhouer, Maduro, Leest, de Windt, Bovens y demas famia na Hulanda, Merca y Venezuela.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord, diamars 24 augustus, 2021 na Misa Santa Anna na Noord, di 2’or pa 4’or pm di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida algun familiar of conocir.

→ Pa motibo di situacion actual di covid19 y reglanan di DVG, nos ta pidi pa mantene tur e protocolnan vigente.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Comunicamos con gran dolor el fallecimiento de nuestra madre, abuela, suegra y bisabuela



Severiana Martinez

cariñosamente *La Doña*

*10 Enero 1946- †11 Agosto 2021

Hijos/Hijas:

Minerva Faneyte, Carmen Faneyte, Eduardo Faneyte, Miguel Faneyte, Vicenta Martinez

Nietos/Nietas:

Erick Dijkhoff, Maylorens Cicilia, Taisha Faneyte, Ilaise Faneyte, Laquisha de Windt, Tanysha Faneyte, Tyron Faneyte, Jennifer de Windt.

Hermanos/Hermanas:

Juana, Polo, Ramon, Katy.

Y demas familiares y amigos en Republica Dominicana, Aruba, Holanda y Estados Unidos

Acto de despedida sera el sabado 21 de agosto 2021 de 7 a 9 de la noche en Funeraria Aurora.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Inario Gomes

“Papa Nai”

15-01-1939 - †15-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Trekingslijst van de Landsloterij

11de trekking

19 augustus 2021

EEN	TWEE	4047 150	6266 150	8635 150	10688 150	12785 150	14843 150	19443 150	21580 150	23644 125	25740 150	27772 100	29857 150	32044 125	34072 100
HEDEN	DUIZEND	4068 150	6272 150	8636 150	10682 100	12818 150	14843 150	19444 125	21582 150	23657 150	25743 500	27796 150	29862 150	32060 150	34082 150
1	2043 150	4104 150	6343 150	8644 125	10910 150	12835 150	14850 150	19528 150	21621 150	23671 150	25772 100	27844 125	29935 150	32072 100	34143 150
2	2043 125	4104 125	6343 125	8644 125	10910 125	12835 125	14850 125	19528 125	21621 125	23671 125	25772 125	27844 125	29935 125	32072 125	34143 125
3	2068 150	4144 125	6346 150	8646 150	10944 125	12844 125	14903 150	19543 150	21643 150	23743 250	25796 150	27872 100	29943 150	32120 150	34158 150
TIEN	2072 100	4167 150	6369 150	8672 100	10972 100	12872 100	14917 150	19584 125	21644 125	23744 200	25802 150	27874 150	29944 125	32121 150	34166 150
TALLEN	2078 150	4172 100	6372 100	8715 150	10985 150	12909 150	14922 150	19584 150	21672 100	23772 100	25843 150	27937 150	29951 150	32136 150	34168 150
14	2109 150	4186 150	6378 150	8739 150	11000 150	12910 1000	14943 150	19571 150	21698 150	23791 150	25844 125	27939 150	29972 100	32143 150	34172 100
20	2140 150	4215 150	6444 125	8744 200	DUIZEND	12943 150	14964 150	19598 150	21743 250	23843 150	25872 100	27944 125	29972 100	32143 150	34172 100
43	2144 125	4243 150	6472 100	8746 150	11044 125	12944 125	14972 100	19634 150	21744 200	23844 125	25874 150	27952 150	29972 100	32143 150	34172 100
44	2153 150	4244 125	6510 150	8772 100	11011 150	12965 150	14977 150	19643 150	21772 100	23872 100	25892 150	27957 150	29972 100	32143 150	34172 100
57	2164 150	4251 150	6534 150	8802 150	11038 150	12972 100	14999 150	19644 125	21779 150	23880 150	25906 150	27963 150	29972 100	32143 150	34172 100
72	2166 150	4270 150	6543 150	8843 150	11044 125	12980 150	15000 150	19654 150	21809 150	23895 150	25916 150	27963 150	29972 100	32143 150	34172 100
81	2172 100	4272 150	6544 125	8843 150	11043 150	12993 150	15000 150	19653 150	21803 150	23898 150	25943 150	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
-----	2172 150	4295 150	6572 100	8844 125	11044 125	12993 150	15000 150	19666 150	21804 150	23907 150	25944 125	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
HONDERD	2234 150	4318 150	6643 150	8848 150	11064 150	13000 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
TALLEN	2235 150	4343 150	6644 125	8872 100	11065 150	13000 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
-----	2243 150	4344 125	6643 150	8879 150	11067 150	13000 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
134	2244 125	4351 150	6743 250	8943 150	11072 100	13028 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
143	2249 150	4372 100	6744 200	8944 125	11143 150	13041 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
144	2269 150	4382 150	6753 150	8946 150	11144 125	13043 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
172	2272 150	4403 150	6768 150	8972 100	11168 150	13044 125	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
189	2275 150	4444 125	6772 100	8975 150	11172 100	13056 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
214	2296 150	4472 100	6783 150	8976 150	11173 150	13072 100	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
223	2304 150	4482 150	6798 150	8976 150	11205 150	13117 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
230	2307 150	4486 150	6843 150	8976 150	11228 150	13143 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
172	2310 150	4483 150	6768 150	8972 100	11168 150	13044 125	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
244	2344 125	4544 125	6851 150	8976 150	11236 150	13167 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
272	2346 150	4563 150	6857 150	9038 150	11243 150	13172 100	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
275	2372 100	4572 100	6861 150	9043 150	11244 125	13176 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
413	2377 150	4610 150	6862 150	9044 125	11258 150	13201 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
290	2423 150	4610 150	6862 150	9044 125	11258 150	13201 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
343	2444 125	4641 150	6906 150	9091 150	11276 150	13243 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
344	2453 150	4643 150	6943 150	9135 150	11297 150	13244 125	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
347	2468 150	4644 125	6944 125	9143 150	11299 150	13250 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
351	2475 150	4645 150	6945 150	9143 150	11302 150	13259 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
360	2473 150	4659 150	6986 150	9167 150	11330 150	13272 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
371	2537 150	4672 100	6989 150	9172 100	11340 150	13298 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
372	2543 150	4697 150	6994 150	9243 150	11343 150	13308 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
399	2544 125	4743 250	6998 150	9244 125	11344 125	13320 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
412	2548 150	4743 250	6998 150	9244 125	11344 125	13320 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
417	2570 150	4772 100	7000 150	9272 150	11372 100	13343 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
443	2580 150	4801 150	7000 150	9286 150	11443 150	13344 125	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
443	2614 150	4805 500	7000 150	9288 150	11444 125	13372 100	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
444	2618 150	4808 150	7043 150	9291 150	11472 100	13412 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
513	2628 150	4830 150	7044 125	9295 125	11350 150	13347 200	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
520	2643 150	4840 150	7072 100	9344 125	11501 150	13443 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
543	2644 125	4843 150	7077 1000	9363 150	11529 150	13444 125	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
544	2655 150	4844 125	7099 150	9364 150	11543 150	13472 100	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
550	2672 100	4844 150	7139 150	9372 100	11544 125	13472 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
557	2672 100	4845 150	7143 125	9400 150	11552 150	13482 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
572	2720 150	4872 100	7144 125	9443 150	11565 150	13537 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
574	2739 150	4909 150	7172 100	9444 125	11572 100	13543 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
587	2743 250	4943 150	7220 500	9472 100	11579 150	13544 125	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	29972 100	32143 150	34172 100
613	2744 200	4944 125	7234 150	9510 150	11582 150	13564 150	15000 150	19672 100	21835 150	23943 150	25972 100	27989 150	299		

Afghan president latest leader on the run to turn up in UAE

(AP) — Afghanistan's president, driven out by the Taliban, is the latest leader on the run to turn up in the United Arab Emirates. Others who found refuge here include Spain's disgraced former king and two Thai prime ministers.

In nearby Qatar, meanwhile, the Taliban's political leaders have been given refuge for years.

Qatar and the UAE have much in common, despite their sharp political differences. The two Gulf Arab states have close security partnerships with the United States and both have taken in political fugitives and exiled leaders on the run.

The skylines of Doha, Abu Dhabi and Dubai offer an array of stunning high-rise towers and opulent five-star hotels. Man-made coastlines provide reclusive, palatial waterfront properties — plenty of options for political exiles looking for privacy and a place to park their money.

But most importantly, these cities built by vast underground reserves of oil and gas provide near-guaranteed security to controversial, once powerful figures. Iris-scanning technology at the airport, untold numbers of security cameras, and widespread surveillance helps en-

sure protection — as does an autocratic grip on power.

It's perhaps why Afghan President Ashraf Ghani surfaced in Abu Dhabi after the Taliban swept into Kabul on Sunday and why the Taliban's political leaders have for years resided in Qatar.

The UAE announced late Wednesday it had accepted hosting Ghani and his family, citing humanitarian grounds — even as members of his own government slammed the Afghan president for his escape from Kabul.

Over the past year, Qatar has hosted talks between the Taliban and the Afghan government, and before that, between the Taliban and the United States as Washington hashed out the terms of its withdrawal from Afghanistan and an end to its 20-year war. Top Taliban political leader Mullah Abdul Ghani Baradar returned to Afghanistan this week from his residence in Qatar.

The role the UAE and Qatar have played as hosts to wanted politicians and top figures gives them potential leverage — political chips that can be played or held for a later date.

“Qatar has positioned itself as the go-to mediator with the Taliban. It was a risky bet, especially considering the optics with the wider public,

but it paid off,” said Cinzia Bianco, Gulf research fellow at the European Council on Foreign Relations.

“Now, Qatar is well-positioned to be the first contact point for regional and international players who want to explore the possibility of engaging with the Taliban ... without compromising themselves,” she added.

The Taliban's capture of Kabul was so swift that by nightfall the same day, gun-toting Taliban commanders were seated at Ghani's desk in the presidential palace. Meanwhile, thousands of Afghan citizens and foreigners are still scrambling to flee the country.

Just this week, a senior U.S. military commander met face-to-face with the Taliban in Doha to negotiate the safe passage of thousands of people wanting to leave Afghanistan, underscoring the crucial role Qatar is playing amid the muddled U.S. exit.

The UAE and Qatar are also staging grounds for key U.S. military operations. Qatar's al-Udeid Air Base hosts some 10,000 American troops. Americans also fly out of the al-Dhafra Air Base near Abu Dhabi.

“Each country is positioning itself in the best way possible to pursue its interests in this



crisis,” said senior Mideast adviser at Crisis Group, Dina Esfandiary.

She says that while Qatar's bet as “regional mediator” seems to have paid off, it remains to be seen how it will work out in the long term. For its part, the UAE aims to show its ally the United States that it too is a reliable partner, she said.

From his new base in the UAE, Ghani released a video statement Wednesday, for the first time since escaping Kabul. He made a point of mentioning he was forced to leave Afghanistan “with one set of traditional clothes, a vest and the sandals” he was wearing.

To live in the UAE, however, he'll need a lot more than that. The country's cost of living is as sky-high as its towers, even if some support is offered.

Afghanistan's ambassador to Tajikistan accused Ghani on Wednesday of stealing \$169 million from state coffers and said he'd call for his arrest via Interpol. Russia's embassy in Kabul alleged that Ghani fled Kabul with four cars and a helicopter full of cash. He had so much money he couldn't fit it all, and left cash lying on the tarmac, Russia's state news agency RIA Novosti quoted the embassy spokesperson as saying.

The AP could not independently verify the claims. The Western-backed Afghan government he presided over has long been rife with corruption.

Ghani joins a roster of high-profile exiles who've sought shelter in the UAE in past years. Some have resided in Abu Dhabi, others in the UAE's commercial and tourism hub of Dubai.

Malaysian king picks ex-deputy PM as nation's new leader

(AP) — Malaysia's longest-governing political party reclaimed the premiership it lost in a shock 2018 election defeat, after the king on Friday named its candidate, Ismail Sabri Yaakob, as the country's new leader.

Ismail was the deputy prime minister under the government of Muhyiddin Yassin, who resigned Monday after less than 18 months in office as infighting in his coalition cost him majority support.

Ismail's appointment essentially restores Muhyiddin's alliance. It also brings back the rule of the United Malays National Organization, which had led Malaysia since independence from Britain in 1957 but was ousted in 2018 elections over a multibillion-



dollar financial scandal.

King Sultan Abdullah Sultan Ahmad Shah said Ismail had secured the backing of 114 lawmakers for a slender majority. He said Ismail, 61, will be sworn in as Malaysia's ninth prime minister on Saturday.

The announcement came after the monarch met state Malay rulers who advised him on the appointment. The king's role is largely ceremonial in Malaysia, but he appoints the person he believes has majority support in Parliament as prime minister.

Sultan Abdullah said in a statement that he hopes Ismail's appointment will bring an end to the country's political turmoil. He urged lawmakers to set aside their political differences and unite to tackle the country's worsening pandemic.

“Ismail's appointment was not unexpected. With this, UMNO is now back in the driver's seat,” said James Chin, an Asian expert at Australia's University of Tasmania.

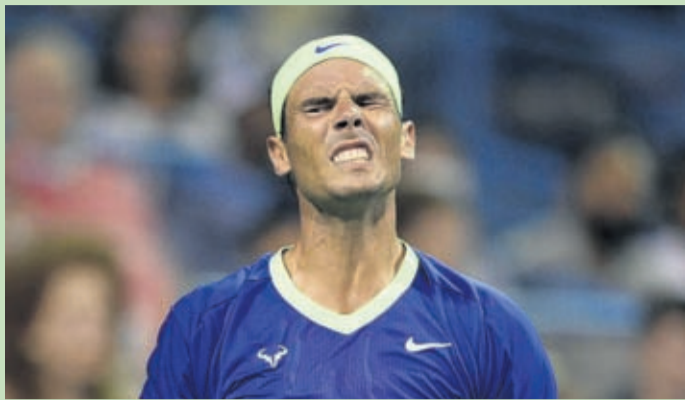
Ismail's 114 votes exceed the 111 needed for a simple majority but is close to the backing Muhyiddin had and was unable to keep. Ismail is from UMNO, the larger party in the alliance, leaving him on firmer ground, but he still

needs Muhyiddin's party for enough support to lead.

Angry Malaysians had launched an online petition to protest Ismail's candidacy, with more than 340,000 signatures collected so far. Many believe Ismail's choice will restore the status quo, with its perceived failed response to a worsening pandemic.

Malaysia has one of the world's highest infection rates and deaths per capita, despite a seven-month state of emergency and a lockdown since June. Daily new infections have more than doubled since June to hit a new record of 23,564 on Friday, bringing the country's total to over 1.5 million cases. Deaths have surged to above 13,000.

Nadal out of US Open, ends season because of injured foot



(AP) — The U.S. Open lost some more star power Friday — Rafael Nadal is gone, undone by a chronic foot injury that will sideline him for the rest of the season.

His announcement further depletes the year's last major tennis tournament, with Roger Federer already out as well as last year's champion, Dominic Thiem.

Nadal's absence also clears one more possible hurdle for Novak Djokovic, who now resumes his bid for a calendar-year Grand Slam without one of his long-time rivals in the men's draw at Flushing Meadows.

"I am very sorry to announce that I won't be able to keep playing tennis during the 2021 season," Nadal said in a video on social media. "But, as you know, I have been suffering too much with my foot for the last year now and I missed a lot of important events for me."

Federer needs knee surgery and said last weekend he would not play in New York. Thiem said this week he is ending his season after injuring his right wrist in June.

Nadal, Federer and Djokovic share the men's record of 20 Grand Slam singles titles. Djokovic, in addition to the Grand Slam pursuit, will now be trying to move ahead of his rivals. He won the Australian Open in February, the French Open in June and Wimbledon in July.

Nadal and Federer also both sat out the U.S. Open last year — Nadal because of the pandemic; Federer

because he had two operations on his right knee in 2020.

The last time Nadal entered the tournament, in 2019, he won it for one of his four trophies in New York.

The U.S. Open draw is next week and main draw play starts Aug. 30.

Federer (40), Nadal (35) and Djokovic (34) have ruled men's tennis for more than 15 years, dominating the sport's most important tournaments and swapping the No. 1 ranking.

Djokovic beat Nadal in the French Open semifinals and the Spaniard then sat out both Wimbledon and the Olympics because of fatigue.

Speaking in the video, the fourth-ranked Nadal said the foot pain he has been battling most of his career is too much.

"During the last year I was not able to practice and prepare the way I need to be competitive at the standards I want to be," he said. "The injury is nothing new. It is the same injury I am having since 2005. In that moment the doctors were very negative about my future career. But, honestly, I was able to have a career I was unable to ever dream about, so I am confident I will recover again."

Nadal insisted he is "going to fight every single day" because he is convinced he still has "a couple of beautiful years" left in his career.

He won two tournaments this year, on clay in Barcelona and Rome.



"It's time": Star goaltender Henrik Lundqvist retires at 39

(AP) — The King has called it a career.

Henrik Lundqvist, one of the greatest goaltenders of his generation, announced his retirement Friday less than nine months after heart surgery.

"It's time," the 39-year-old Lundqvist wrote in a social media post. "For the last 30 years, I have devoted my life to the game of hockey and now it's time to walk away from the game I love and begin a new chapter."

The Swede starred for years for the New York Rangers, where he piled up 459 wins along with a 2.43 goals-against average and 64 shutouts in 15 seasons.

He is sixth in NHL history in wins, seventh in saves (23,509), eighth in games played (887), ninth in starts (871), ninth in time on ice (51,816:51) and 17th in shutouts, according to the NHL.

He also helped Sweden win gold at the 2006 Turin Olympics.

The Rangers bought out Lundqvist's contract in September 2020 and he signed a one-year, \$1.5 million contract with the Washington Capitals in October. He never took the ice after announcing he had a heart condition. The five-time All Star had surgery in January, but didn't begin workouts until last month and became an unrestricted free agent July 28.

The man known as "King Henrik" was wildly popular and his departure from the Rangers was painful to many fans, even if it was expected with Igor Shesterkin and Alexandar Georgiev waiting in the wings. His deal with Washington came with the hope of Lundqvist earning his first Stanley Cup championship.

Instead, he will head into retirement. Lundqvist said he was excited about the future but did not detail specific plans.

"There are many things I love about the game: From the excitement I felt as an 8-year-old at my first practice to the 15 years of butterflies

I had every time I took the ice in the greatest city in the world," he wrote. "I'm extremely grateful for what hockey has brought me and taught me in life. These lessons will never leave me."

Lundqvist appeared in 887 NHL regular-season games, plus another 130 in the playoffs. He won the Vezina Trophy as the league's top goalie in 2011-12 and he came close to a championship in 2014, leading the Rangers to the Cup Final. He lost postseason series to the Capitals in 2009 and 2011, then eliminated them in 2012, 2013 and 2015.

The Rangers released a statement that ended with the line:

"Henrik is, and always will be, a Ranger."

The team said the retirement was met with mixed emotions and offered the longtime face of the organization its best wishes and heartfelt gratitude. It plans to retire his No. 30 in a ceremony at a game this season.

"Henrik's commitment to excellence made him one of the best goaltenders to ever play the game of hockey, and we are so fortunate to have witnessed his greatness firsthand for 15 years," the team said.

Lundqvist owns almost every record for goalies in Rangers history, including victories, shutouts, playoff wins and games played. He also excelled under pressure. Lundqvist set an NHL record by winning six consecutive Game 7s, a streak later broken by the Tampa Bay Lightning in 2015. He set an Olympic record for longest shutout streak (172:34) between the 2006 and 2010 Games.

Lundqvist, who plays guitar and has been known to play charity events with tennis great John McEnroe, was a finalist for the NHL Player Foundation Award in 2014-15 for his work with the Garden of Dreams Foundation in New York. His own foundation strives to create positive change in the lives of children and adults throughout the world through education and health services.

**APORTA NA E BIENESTAR
DI ARUBA**

Vacunathon na RITZ CARLTON
22 Augustus, 2021 di 9:00 am pa 4:00 pm
Edad: 12+ cu bo AZV of Paspoort

SETAR

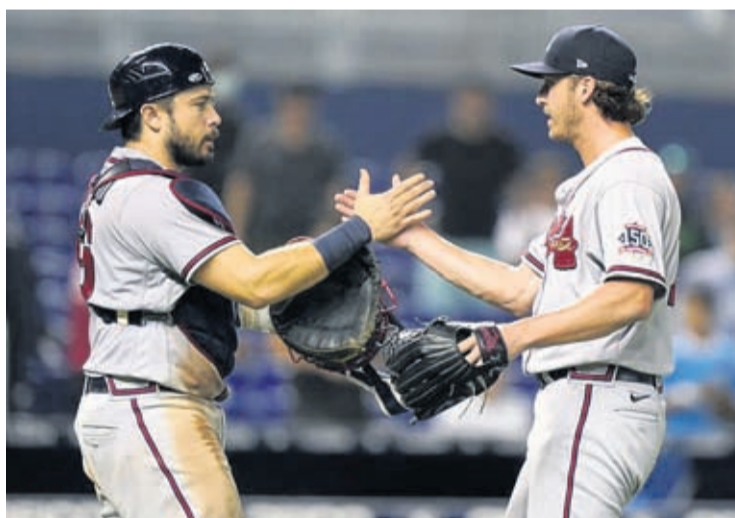
C d'Arnaud extends contract, returning to Braves in 2022

(AP) — The Atlanta Braves have agreed to an \$8 million contract extension with catcher Travis d'Arnaud that ensures his return in 2023, as well as a club option that could extend the deal for a second season.

D'Arnaud recently rejoined the first-place Braves after missing more than three months with a thumb injury. The deal announced Friday includes an \$8 million club option for 2024 with no buy-out.

The streaking Braves team finalized the extension before the start of a weekend series in Baltimore. They had won 13 of 15 games — including a season-best, six-game winning streak — to build a four-game lead in the NL East.

The 32-year-old d'Arnaud was hitting .223 with three homers and 15 RBIs in 23 games, but the Braves are hopeful he can regain the form he showed in his first season with the club in 2020.



D'Arnaud batted .321 with nine homers and 34 RBIs, earning an NL Silver Slugger award as the top hitter as his position and helping the Braves win their third straight NL East title.

“He wanted to be here and we wanted him to stay,” general manager Alex Anthopoulos said. “It’s a really good fit.”

D'Arnaud needed surgery on his left thumb after sustaining a torn ligament while making a tag in a May 1 game

against Toronto.

While d'Arnaud was out, the Braves went through five catchers without much success. William Contreras got the first shot filling in for d'Arnaud, but the 23-year-old struggled during an extended stint as the starter.

Contreras was sent back to Triple-A Gwinnett even before d'Arnaud had recovered from his injury, leaving the position in the hands of revolving door of journeymen that included Stephen Vogt

and since-released Kevan Smith. Anthopoulos said the signing of d'Arnaud for possibly two more years gives prospects such as Contreras and Shea Langeliers — the No. 9 overall pick in 2019 and currently at Double-A Mississippi — a chance to develop without being rushed to the big leagues.

“Contreras and Langeliers are exceptionally talented. I think they’re both going to be all-stars at some point,” Anthopoulos said. “But there’s a lot more to that position than throwing guys out. It’s about preparation, having guys on the mound that believe in you. Experience and reps are really critical at that position.”

The Braves came within one game of reaching the World Series last year, squandering a 3-1 lead to the Los Angeles Dodgers in the NL Championship Series. D'Arnaud had two homers and 10 RBIs in 12 postseason games. He signed a two-year, \$16-million contract with the Braves

ahead of the 2020 season after reviving his career in Tampa Bay.

ADVERTISEMENT

D'Arnaud was released by the New York Mets early in the 2019 season and sold to Tampa Bay after a brief stint with the Dodgers. He suddenly blossomed with the Rays, hitting .263 with 16 homers and 67 RBIs in 92 games.

As part of his new deal, d'Arnaud will donate 1% of his earnings to the Atlanta Braves Foundation.

Anthopoulos said other Braves players have a similar clause in their contracts, but it has never been publicized. He decided it was time to give his team credit for their role in improving the community.

“We live here. We care about this place,” the GM said. “The more awareness we can bring to that, and knowing the players are doing their part, I think is a real important thing.”